

Segun hues, Besaril no ta apto como polis ni funcionario publico



Pagina 3

- **Delegacionnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten ta participa den reunion tripartite**

Pagina 2

- **Falta di agilidad ta costa Corsou y Aruba miyones**

Pagina 8

- **KVK a informa ariba cambionan importante cu introduccion di buki dos di codigo civil**

Pagina 4

Shanayah Howell ta logra yega te semi-final den Weganan Panamericano



Pagina 17

Corte supremo na Indonesia ta rechasa limite di edad presidencial



Pagina 23

Venezuela: Maria Corina Machado ta ganador di eleccion primaria



Pagina 11

Prome minister, Evelyn Wever-Croes:

“Ta prome biaha cu algo asina ta sucede pa nos por inverti den proyectonan importante”

Den un conferencia di prensa extraordinario di Gobierno di Aruba ayera nochi, cu presencia di tur minister incluyendo prome minister Evelyn Wever-Croes, a anuncia cu resultado di maneho financiero pa aña 2023 ta "hopi estricto y responsabel".

Segun Wever-Croes, debi na entrada adicional y maneho estricto, esaki ta un aña remarcabel unda tin fondo pa haci inversion adicional. E di dos presupuesto complementario tin fondo adicional manera prome minister a expresa, cu 25 miyon extra. "Ta prome biaha cu algo asina ta sucede pa nos por inverti den proyectonan importante," Wever-Croes a comenta.

Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro a splica cu e presupuesto complementario aki nan a conoce un novum cu a bay Parlamento di Aruba, y aworaki ta tratando e cambionan di fin di aña y nan resultado financiero.

Importante pa indica cu e cambio principal di esaki ta cu ta bay ehecuta e maneho di meevaller, algo cu a ser palabra na 2018. Maduro a comenta cu tur lo cual ta riba 1% di surplus ta bay 50% pa inversion y 50% pa paga debe. Na momento cu a actualisa e cifranan conforme e realisacion, esaki a produci un surplus di 1.8% di GDP. Pues riba e 0.8%, cu ta 50.2 miyon florin, ta bay aplica e maneho di meevaller. Di esaki 50% ta bay pa paga debe adicional, cu ta 25.1 miyon flo-



rin y e otro 50% ta bay pa haci inversion.

Ta bay tin cambio pa cada ministerio, y Maduro a indica cu pa su ministerio ta bay aloca 2.4 miyon florin pa finanzas di studio y pa cubri gastonan incidental cu lo por tin na SABA.

Otro minister cu a hiba palabra tabata minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever. El a menciona cu e resultado pa 2023 ta mas cu positivo y esey ta danki na crecimiento economico den ultimo aña.

El a bisa tambe cu e presion cu tin riba prijsnan lo nivela, y cu poco poco ciudadanonan lo por ripara esey.

Loke a destaca ta cu a menciona cu tin presion na e departamentonan pa haci inversion. El a sigura cu pa esaki

a instrui un comision pa evalua tur deseo di e departamento- y ministerian segun e procedura cu ta habri na januari y tin te dia 31 di maart pa completa esaki. Pa esaki, tin diferente criterio cu ta keda evalua, y depende di e score ta dicidi ki departamento ta esun cu ta ricibi e fondonan.

Tin alrededor di 25 proyecto, cu ta yega na casi 25 miyon florin, y a traves di esaki gobierno a sigura cu nan kier demostra cu e tipo di inversion aki ta importante. “Cu e resultado aki nos kier inverti back den comunidad,” Wever a bisa.

Den nos siguiente edicion, Bon Dia Aruba ta bay amplia riba e resultado y plan pa e otro ministerionan

Delegacionnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten ta participa den reunion tripartite *Lidernan di e delegacionnan lo reuni cu delegacion Parlamento di Surinam tambe*

Delegacion di Parlamentonan di Aruba, Sint Maarten y Corsou ta participa den e reunion tripartite cu a cuminsa ayera 23 di october y lo culmina awe 24 di october na Sint Maarten.

Segun e medio Curacao-Chronicle ta reporta, durante e encuentro aki e delegacionnan ta reuni pa intercambia informacion y puntonan di bista tocante diferente tema cu ta di interes pa e diferente paisnan.

Cada reunion tripartite ta establece e agenda di discusionnan pa aborda temanan specifico. Pa e reunion aki den particular, nan e pone e siguiente puntonan ariba agenda: acuerdonan di e reunion tripartite anterior,



avancen den e concepto controversianan, conectividad entre e paisnan di Caribe Hulandes, aborda e deficitnan democratico relaciona

cu e uso di Leynan di Reino di Consensus manera medio di control y restauracion di sistemanan tributario basa ariba e landspakket di e paisnan.

Prome cu e apertura oficial di e reunion tripartite, e lidernan di e delegacion di e Parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten lo reuni cu un delegacion di e Parlamento di Surinam den un reunion yama “Contact Plan Presidium Meeting”. Durante e encuentro aki e cuater delegacionnan lo establece un agenda pa e proximo contactonan parlamentario entre e paisnan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Surinam.

E ultimo biaha cu un reunion di contacto di e tipo aki a tuma lugar tabata na aña 2019.

Hues: Accionnan di Guilfred Besaril no ta haci'e apto pa traha como polis mas ni como un funcionario publico

Den diferente medio di comunicacion e dia di ayera a reporta cu Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso di ex-minister Plenipotenciario Guilfred Besaril ken a ser acusa di no cumpli cu su deber y mester retira for di su funcion na Cuerpo di Polis.

Den e sentencia ta indica cu e motibo di retiro disciplinario ta basa cu Besaril a comete un infraccion grave di loke tabata su deber y for di su actuacion a surgi dudanan di loke ta trata su integridad.

E ta acusa di lo siguiente:

1. Emiti ordennan di pago cu beneficio personal.
2. A realiza gastonan a costo di Pais Aruba.
3. No a haci un control di facturanan.

Malversacion di placa di Pais Aruba durante biahenan priva entre 14 di december 2020 y 4 di januari 2021

4. Abuso di funcion ora a haya informacion pa su beneficio personal y paga na Divi Village.
5. Den periodo entre 9 di april 2021 y 17 di mei 2021 a malversa di placa di pais Aruba.
6. A haci uso di servicionan di Elever Strategy and Solution pa su mesun interes sin un formulario di aprobacion ni un ni un evaluacion di presupuesto.
7. A haci uso di servicionan di VIP-services Schiphol pa biahenan/vakantie priva unda e costonan tabatin como fin priva.

Malversacion di placa di Pais Aruba durante biahenan di negoshi

8. Tabata haya dobel compensacion pa credit card cu ta pertenece na Pais Aruba y durante biahenan di negoshi y tabata usa na restaurantnan mientras cu e tabata ricibi representatiekosten.
9. El a haci uso di servicionan VIP na aeropuerto di Schiphol pa su famia a costo di Pais Aruba.

Gastonan excesivo di e minister Plenipotenciario

10. Gastonan excesivo y ineficiente di fondonan di Estado for di 2018 te cu 2021 reemplasando telefonnan cada dos aña, e gastonan aki sin autorisacion tabatin un fin priva como por ehemplo, compra di mueblenan y facturanan di comprasnan di mueblenan pa baby.
11. E la Reembolsa e prima di seguro medico di su casa directamente di caha di gobierno desde may 2019.
12. A desvia di e procedura habitual pa haya un contract di huur
13. No a cumpli cu procedura di aanbesteding pa compra un sistema di alarma pa e cas cu el a huur.
14. A haci gastonan innecesario y excesivo pa renoba e cas cu el a huur.

Besaril no tabata di acuerdo cu e medida disciplinario y adopta e posicion cu e no a comete un delito grave of por lo menos algo cu ta hustifica su retiro, Hues ta bay di acuerdo pa retira Besaril for di su funcion di polis aunke e la comete abuso di su funcion den calidad di minister plenipotenciario, pero ta di opinion cu tambe por pone e funcion aki di den su calidad di polis. Tambe hues ta bisa cu Besaril su accionnan cu e la haci, no ta haci'e apto pa traha como polis mas ni como un funcionario publico.



Despues cu prome minister Evelyn Wever-Croes a haya un e-mail anonimo unda e no por a actua na e momento ey debi cu no tabatin hechonan concreto, despues el a haya un otro e-mail di ekipo di Arubahuis na Hulanda splicando cu nan tabatin sospecho fuerte cu ex-minister Guilfred Besaril conscientemente no tabata actua a base di ley di comptabilidad.

Den esaki, no solamente el usa e credit card cu ta propiedad di pais Aruba, tambe el a huur un propiedad na Hulanda unda a drecha hardin y cura di e cas, a pone un sistema di alarma pa 10.900 euro y a haci reparacionnan den e mesun cas na un costo di 21.000 euro na aña 2020.

El a haci un biahe pa bin Aruba cu no a ser aproba pa Consejo di Minister na december di 2020 unda el a paga na hotel Divi Village 1.300 euro, tambe su yiu cu a caba di nace na e tempo ey a ser beneficia cu placa di pueblo di Aruba ora el a drecha ful e camber di e integrante nobo di e famia, su casa tambe a biaha riba VIP business class na momento cu Aruba tabata pasando un mal momento debi na pandemia di Covid-19 unda mas di 4.000 hende a perde nan trabou y empleadonan publico mester a entrega 12.6% di nan salario pa yuda esunnan cu mas tabatin mester di dje, esaki ta algun ehemplo chikito di hopi gastonan cu ex-minister Besaril a haci segun e investigacion di Centrale Accountants Dienst (CAD) cu na opinion di pueblo, e ta un burla y un insulto pa loke ta trata integridad.

Segun prome minister Evelyn Wever-Croes a informa Bon Dia Aruba na december di aña pasa "Centrale Accountants Dienst a splica varios suma cu Besaril a paga caba".

Den Parlamento di Aruba na december di aña pasa, Roland Pang R.A di CAD a informa e parlamentarianan y pueblo di Aruba con e investigacion a bay unda nan a investiga 18 luna so pa motibo di aplicacion di e banco ABN Ambro, algo cu a ser cuestiona pa un parlamentario riba e hecho cu nan no tabata warda informacion di e cuenta di banco of pakico no a pidi esey for di archivo.

Dia 9 di januari 2023 Besaril a ser informa riba e intencion di impone e medida disciplinario di retiro na su persona pa lo cual el a presenta un obheccion dia 23 di januari, den lunanan di maart y april el a presenta e documentonan. E caso a continua na mei unda Besaril a presenta cu su abogado y ademas tambe tabata presente e director di CAD Roland Pang y J.P Croes controlado di CAD.

4.2 Ter zitting heeft verweerder - kort samengevat - aangevoerd dat verweerder niet het nodige vertrouwen in klager kan stellen omdat telkens weer is gebleken dat hij op verschillende manieren en op grote schaal gelden van het Land onregelmatig heeft uitgegeven, ten behoeve van particuliere belangen of zichzelf. Klager heeft misbruik gemaakt van zijn functie/bevoegdheden als gevolmachtigde minister om zijn eigen financieel voordeel te dienen. Het plichtsverzuim is hem tevens als politieambtenaar toe te rekenen. Ten slotte dient rekening te worden gehouden met de kleinschaligheid van de gemeenschap en de periode waarin het plichtsverzuim heeft plaatsgevonden, namelijk gedurende een financiële crisis die volgde uit de Covid-pandemie. Klager heeft met zijn handelen blijk gegeven dat hij ongeschikt is en dat wedertewerkstelling als politieambtenaar of überhaupt als ambtenaar niet mogelijk is. Aldus verweerder.

KVK a informa ariba cambionan importante cu introduccion di buki dos di codigo civil

Ayera durante un conferencia di prensa di Camara di Comercio (KVK), presidente di KVK, Sr. Martijn Balkenstein a informa tocante e cambio- y consecuencianan cu tin pa tur negoshi cu introduccion di e buki dos di codigo civil y di e ley LWTF.

Balkenstein a recorda cu e introduccion di buki dos di codigo civil ta trece consecuencia amplio pa tur comerciante. El a indica cu esaki ta trece cambio, entre otro, pa fundacion, asociacion, AVV y e doñonan di compania cu mester registra nan mes den e UBO register.

El a remarca cu tur entidad legal, incluyendo fundacion tin e obligacion legal pa registra nan mes na e registro di negoshi di KVK.

Desde e aña aki e registro di fundacion ta forma parti di e registro di negoshi di KVK. El a indica cu fundacionnan cu ya caba tabata registra den e registro di negoshi di KVK prome cu januari di aña 2021, no mester registra nan mes di nobo cerca KVK pasobra e migracion di nan data a bay automaticamente y ya caba e informacion ey ta den e registro civil.

El a splica cu e ley di buki dos di codigo civil tambe tin cambio pa asociacionnan. E buki aki ta haci un distincion entre asociacionnan cu tin autoridad legal completo y asociacionnan cu tin autoridad legal limita.

Balkenstein a sigui splica cu asociacionnan cu tin autoridad legal completo ta wordo constitui via un acta notarial. E asociacion ey por tin mesun derecho y contrae debe manera cualkier ciudadano. El a señala cu por ehemplo nan por adkiri un propiedad registra of por ta un heredero di un propiedad. Den e caso aki e asociacion mes ta responsable pa tur cos cu e organizacion ta haci, cualkier debe, y e dirigentenan en principio no. E asociacionnan aki tin e obligacion pa inscribi nan mes e aña aki den e registro di negoshi di KVK.

Pa loke ta trata e asociacionnan cu tin autoridad legal limita, esakinan no ta wordo constitui via un acta notarial y nan no por adkiri propiedad registra y nan no por



hereda propiedad tampoco. Pero loke ta hopi importante, Balkenstein a enfatisa, ta cu e dirigentenan ta personalmente responsable pa cualkier debe cu e organizacion ta haci, locual ta un riesgo. E riesgo aki, el a agrega, por wordo limita na momento cu e asociacion ey ta inscribi su mes na Camara di Comercio.

Balkenstein a indica cu buki dos di codigo civil tin consecuencia tambe pa AVVNan (Aruba Vrijgestelde Venootschap). El a remarca cu AVV cu ta activo mester converti den un otro forma huridico,

sea un VBA por ehemplo of NV y pa e AVVNan cu no ta activo mas, nan mester wordo disolvi door di Camara di Comercio.

E cambio aki pa AVV, el a splica, tin di haber cu rekisitonan internacional cu no ta permiti mas pa AVV ta existente. El a indica cu tin acualmente 93 AVV cu ta activo y a haci un yamada urgente na e doñonan di e AVVNan pa via notario cambia den un otro forma huridico pa evita cu proximo aña KVK ta disolve e AVVNan cu ta activo.

Balkenstein a resalta cu tin

mas cu cuater mil AVV cu no ta activo y KVK tin e obligacion di disolve nan. Pa disolve un AVV cu no ta activo tin cierto condicion ta aplicable. Por ehemplo nan nota paga nan contribucion anual, nan no a deposita nan cuenta anual, kizas e directiva no ta conoci mas pa varios aña of e compania mes no por tuma contacto cu nan mas cu e informacion cu den e registro. Si tin dos of mas condicion cu ta aplica, KVK tin e obligacion pa disolve tur e AVV.

Balkenstein a menciona cu tin un otro ley cu tambe a drenta na vigor na januari di e aña aki, cual ta e LWTF cu ta contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Cu esaki tambe tin cierto cambio cu ta bin cu e ley aki.

Entre otro e implementacion di e UBO register. El a splica cu UBO (Ultimate Beneficiary Owner) ta e persona cu na final ta beneficiario of esun cu por tuma decision den un compania, fundacion of asociacion. Esaki ta personanan cu tin 25% of mas di e accionnan di e bienes di un empresa.

El a agrega cu e cambio di e ley aki tur entidad huridico, compania, fundacion y asociacion tin e obligacion di registra nan UBO, nan doño,

den e registro di KVK y e obligacion di e registracion ta cay riba e director of e doño di e compania.

Entidadnan cu no tin e obligacion di registra na UBO, ta een persoon bedrijven, asociacion cu autoridad legal limita y asociacion di propietario.

El a indica cu UBO nan di companianan nobo, despues di januari 2023, ta wordo registra via notario y otro companianan cu ya caba tabata activo mester registra nan UBO via un formulario online.

Por ultimo e director di KVK a recorda cu Camara di Comercio lo tene su eleccion di directiva proximo luna. El a splica cu tin nuebe miembro di directiva y cada aña tres di e miembronan aki su puesto ta bira disponibel pa miembronan nobo drenta e directiva.

El a remarca cu Camara di Comercio tin e responsabilidad pa representa entre otro e interes di e empresarionan na Aruba y den e rol ey ta sumamente importante pa e miembronan di directiva tin conocimiento di e comercio y economia y di con gobierno ta opera.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Bon cu no gobierno so... Ta duna informacion...

Ta bon cu no tur informacion obhetivo mester bin di nos gobierno. Ta obvio cu nos mester aprecia cu informacion valioso ta bin di otro fuente tambe. Esaki ta e pensamiento cu nos tabatin despues di compara e relatonan di e encuentro entre gobierno y delegacion di CAft, unda e promer menciona a luci pa su falta di informacion concreto y a duna solamente di conoce cu e reunion a bay den bon ambiente. Esey naturalmente ta lo minimo; nos mester por spera cu autoridadnan ta trata otro mutuamente cu respet y cu por lo tanto tur reunion, hasta ora mester toca tema menos agradable, tur persona na mesa ta mantene norma di cortesia y respet. Y ya cu gobierno no tabatin nada mas di conta, ta bon anto cu semper CAft ta duna un rueda di prensa despues di nan bishita na despacho di gobierno, unda ta duna un vista mas amplio riba e temanan al caso.

Asina nos por a tende cu a papia tocante e recuperacion economico excepcional cu Aruba ta experimentando, cu ta duna un bon base pa traha riba creacion di un economia y un maneho gubernamental estructuralmente mas fuerte y resiliente. Pero, esey ta exige mas cu simplemente tuma e placa extra cu gobierno ta haya y laga lo demas pa casualidad di bida despues. Asina nos lo keda mes vulnerable atrobe, si un siguiente crisis mester bati na nos porta. Bisa cu esey ta improbable ta simplemente idioma infantil cu no ta yuda pa nada. Como gobierno responsable esey ta e tarea anto, 'construi dam, warda awa'. Y ta net esey CAft, segun a resulta di nan rueda di prensa, a trece dilanti pero di parti di gobierno a ricibi un bunita potret pero nada di contenido di e reunion... Por lo pronto esey por keda asina tambe, nos no a spera mihor tampoco. Sin embargo, cu esey no por keda sin trata e retonan cu CAft ta señala y cu ta di suma importancia den e situacion actual. Gobierno di Aruba ta den un situacion bastante mas favorable cu loke por a anticipa un aña pasa y cu esey, yega na suficiente entrada pa paga cuenta – sin baha gasto – ta bien posible. Esey no por ta motibo pa laga e programa di reforma, cu mester ta den ehecucion hunto cu Hulanda, no continua mas. Y esey no pasobra e ta un compromiso cu Hulanda. Segun nos ta kere cu nos a comprende bon cla, ta cu henter e plan ta conta cu apoyo y conviccion completo di e actual gobierno, pues 'manos a la obra'...

E problema ta cu nos ta keda cu e preocupacion cu nos no ta mira, y no lo mira tampoco tanto progreso den e reforma di e aparato gubernamental.

Den e dianan aki nos ta haya tende por ehemplo cu a haci bon progreso cu presentacion na tempo di presupuesto. Esey ta un hecho cu merece aprecio, pero..., no ta menciona acerca cu di otro banda gobierno a cuminsa cana sumamente atrasa cu e reportahe financiero di cada tres luna. Nos ta actualmente casi drentando luna di november y normalmente reportahe di kwartaal 3 lo mester ta cla aki un par di siman. Esey ta un preocupacion, y pakico? Wel, pasobra reportahe di kwartaal 2, cu mester tabata entrega na mitar di augustus, ainda no a yega na despacho di CAft. Pa colmo, CAft a anuncia den nan rueda di prensa cu esaki ta nan ultimo bishita pa e aña aki, loke ta implica cu nan no ta bin ni pa reportahe di kwartaal 2, mucho menos pa kwartaal 3. E unico motibo pa nan no haci nan bishita di custumber ta pasobra nan lo no ta haya nada mas pa comenta di gobierno... "Drecha esun, dañá e otro," nos lo tende algun di nos grandinan bisa. Pero e pregunta cu ta keda: pakico e cosnan aki mester bay asina? E ta simplemente sabotahe di parti di gobierno pa muestra nan desacuerdo cu e supervision?

Nos por imagina cu ultimo tempo aki tabatin bastante momento menos agradable den e comunicacion cu Hulanda encuanto e tema di supervision. E splicacion sin embargo segun nos ta mas simple. Nos ta kere cu te awe ainda, despues di ocho aña di supervision financiero, keto bay gobierno no a percura pa suficiente capacidad profesional pa atende e tipo di asunto crucial aki. Bo lo a spera cu por lo menos pa por cumpli cu e compromisonan den cuadro di e supervision nan lo a muestra nan bon voluntad y percura pa tin e cos aki bon regla, pero nada... Nos sa cu nos lo tende e pretexto cu 'no tin placa pa esey', pero aki ta hustamente unda Hulanda sigur lo por a yuda, ademá cu si ta asina tiki creatividad tin den gobernacion pa logra alocar recurso pa esaki, anto nos por wel di cera tienda. Pa colmo, e tipo di retraso aki tin consecuencia na otro lugar den e ambito gubernamental. Por ehemplo, Banco Central su ultimo boletin mensual, den cual ta aparece normalmente cifra tambe di ingreso di gobierno, ta di luna di mei. Asina aki aña ta bay caba y apenas lo tin cifra di promer mitar di aña... Y asina nos mester bay dilanti? Si nos no por mira avance den asuntonan asina clave, kico lo ta di e otro tareanan gubernamental unda gobierno ta luci malisimo pa falta di dato? Gobierno, sigui saca potret di reunion cu 'a bay den bon ambiente', mientras nos ta depende di informacion di otro.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **480.000,-**

* Afl. 370.000,- + Afl. 110.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



Minister Endy Croes:

A presenta e proyecto di maneho di idioma na e comision di enseñansa na parlamento di Aruba

Recientemente, comision fiho di enseñansa di Parlamento di Aruba a invita Minister di Enseñansa Endy Croes hunto cu e team di profesional di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) pa duna un splicacion di e maneho di idioma nobo. Manera ta conoci, durante e luna di februari di aña 2023 a duna un presentacion caba di maneho di idioma na Parlamento di Aruba.

Di acuerdo e deadline di Landspakket y recomendacion 2 di Doorlichting Rapport a tuma un decision riba e maneho di idioma dia 31 di maart 2023. E comision di DEA a traha duro riba e rapport preliminar y plan di implementacion y a duna un presentacion amplio di esaki na Parlamento di Aruba.



Minister Endy Croes hunto cu directora di DEA Sra. Anne Marie Proveyer, Sr. Eduard Pietersz, Sra. Vanessa Pietersz y Sra. Gina de Kort cu ta esunnan trahando riba e proyecto aki, a splica cu 12 di october a presenta na henter e field di enseñansa e producto di implementacion di alfabetisacion na Papiamento pa maneho di idioma cu lo introduci na augustus di aña

2024 na e prome aña di scol basico di Aruba. Locual tambe ta importante ta e parti di profesionalisacion pa e maestronan, pues mester prepara e maestronan di aña uno (1) di scol basico pa tin un bon maneho alfabetisacion na Papiamento pa nan por duna e lesnan aki. Pa esaki tin un programa cu ta consisti di seis (6) sesion, unda e cabesante hunto cu



e maestronan di aña uno (1) di scol basico lo mester asisti pa prepara nan mes. Banda di esaki, riba e website www.ea.aw tin un programa digital Matrix, unda cu e maestronan por sigui profesionalisacion nan mes den e tema aki y otro temanan. Durante e presentacion, Minister Endy Croes y e profesionalnan presente a contesta diferente pregunta. Parlamento di Aruba den su

totalidad ta sostene e idea pa e alumnonan haya les den Papiamento na inicio di scol basico. Den rapport di UNESCO y World Bank ta señala e importancia pa e alumnonan haya les den nan idioma materno. Pues, Minister Endy Croes hunto cu e comision ta canando e trayecto y haciendo tur inventarisacion pa realisa e proyecto aki otro aña augustus.

Minister Endy Croes a reuni cu DEA pa trata diferente topico di interes relaciona cu enseñansa

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sra. Anne Marie Proveyer directora di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) y Sra. Gina Ras-de Kort, kende ta coordinado di Seccion di Guia di DEA.

Durante e reunion a dialoga riba diferente punto di interes di enseñansa. A dialoga tocante “Vierlandenoverleg” cu lo tuma luga e aña aki den e luna di november na Hulanda. Durante e luna di september, e representantenan di Hulanda hunto cu Departamento di Enseñansa di Aruba, Curaçao y Sint Maarten a reuni pa riba nivel di ambtenaar prepara e puntonan di agenda pa e reunion cu lo tuma luga entre e cuater Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes na november. Ademas di esaki, a dia-



loga riba e maneho integral di idioma nobo.

Manera ta conoci, dia 31 di maart 2023 Tijdelijke Werkorganisatie (TWO) a aproba e maneho di idioma nobo.

Durante e reunion a profundisa riba e implementacion di e parti integral di maneho di idioma, cual ta alfabetisacion. Pues, a trata tur locual mester prepara pa implementa esaki aña escolar 2024-2025 den

e prome aña di scol basico na Aruba. Den transcurso di october cu ta reuni cu tur schoolbestuur, lo duna un splicacion amplio di e proceso y prepara e maestronan.

Ta trahando duro riba tur aspecto pa implementacion di alfabetisacion di Papiamento pa aña 2024. Un bon reunion na bienestar di enseñansa en general.

Dos programa diferente completamente adapta n'e specialista y dokter di cas

Prome biaha HOH ta organisa curso intenso tocante maneho di antibiotica

Hospital ta sigui traha duro y enfoca pa expande conocimiento di dunadonan di cuido di Hospital mes pero tambe di Aruba y region. Recientemente a tuma luga un curso super intenso di un duracion di dos y tres dia largo organisa pa HOH Academy conhuntamente cu e comision di Antibiotica Stewardship di HOH.

Pa e curso aki a desaroya dos diferente programa, esta uno completamente enfoca riba e 'eerste lijn', esta dokter di cas, dentista, fisioterapista etc. y e di dos programa enfoca riba 'tweede lijn' esta pa e specialistanan. E 'kick-off' di e curso aki a tuma luga den e sala VIP di Gloria movies unda a habri e mainta cu un sorpresa bunita di Sr. Jacco Vroegop, director di HOH pa dr. Jaclyn de Kort unda a gradici'e pa su perseverancia y inspiracion pa ta e motor cu a inicia y sigui pusha pa e lucha contra AntiMicrobial Resistance (AMR) na Aruba y HOH.

Un bon resultado
E meta di e curso tabata pa tanto e dunadonan di cuido topa y asina mira unda por traha hunto y fortalece otro pa e bon di e pashent. Tambe e curso tabatin como meta pa duna hopi informacion y alabes papia di casonan practico pa asina nan eherce durante nan funcion. Lenie Denteneer, Manager di HOH Academy ta sumamente contento cu e resultado di e prome curso riba e tereno di maneho di antibiotica y ta di pensamiento cu e profesionalnan cu a asisti e curso ta un paso mas dilanti pa loke ta trata antibiotica.

Denteneer a expresa cu "nan tabata en busca di un curso cu lo por involucra e 'eerste lijn' como tambe e 'tweede lijn' y ey nan a cay riba e uzo y maneho di antibiotica. Esaki sigur ta algo hopi impor-

tante pa loke ta e uzo corecto pero tambe pa e parti di resistencia. HOH Academy a tuma contacto cu e Antibiotic Stewardship Commission di HOH y asina e bala cuminsa lora y a logra yega na e tremendo curso aki."

Orador for di diferente pais Anna Posner, Clinical Teacher i.o. di HOH Academy a comenta cu "varios profesional a bin for di Hulanda pa comparti nan conocimiento na e curso aki, pero tambe a conta cu varios profesional local di e Antibiotic Stewardship Commission." E tabata importante mira y tende for di varios dokter cu diferente specialisacion procedente for di diferente pais p'asina mira cua ta e antibiotica corecto pa e diferente infeccionnan y virus. Sin duda, e interaccion cu e dokternan tabata loke a resalta y haci e curso mas interesante pa tur esnan cu a atende. Posner a expresa cu tur hende tabata masha entusiasmo y nan a sinti cu despues di e curso nan por a bay y hinca e conocimiento adkiri den practica.

Conocemento ta importante
A conta cu presencia di curistanan for di Aruba, Hulanda, Boneiro, Surnam y Corsou. Posner a comenta cu e tabata interesante pa mira con e dokternan ta atende cu cierto problema di salud y e motibo dicon nan ta scoge pa un cierto antibiotica. E informacion aki ta importante pasobra por ripara cu den cierto comunidad nan ta 'build up' un resistencia y pa logra esey ta scoge pa un antibiotica en bes di e otro. Pues e escogencia di uzo di antibiotica corecto pe pashent ta hopi importante.

Sosten ta importante pa exito
Pa finalisa Denteneer di HOH Academy, a expresa cu pa logra exito bo mester di un team y e curso aki el a traha hopi bon y di cerca cu e Antibiotic Stewardship

Commission cu a hinca gran parti di e programa den otro y alabes pa a garantiza pa e curso ta adapta pa e cuido aki na Aruba, pero tambe a traha bon cu e Departamento di Comunicacion pa e parti di mercadeo y danki na Hunta di Directiva di HOH cu for di comienso a sostene e idea di e curso y a yuda pa e tabata un exito rotundo. Por ultimo danki na cada participante cu a kere den e curso aki y e tema di maneho di antibiotica mirando cu ta prome biaha cu ta organisa esaki na Aruba.



**TRABOU DI MANTENCION RIBA INSTALACION
DI CORIENTE DEN UN TRAFOHUIS**
Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 25 di october 2023 8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Celciusstraat (un parti)
- Daltonstraat
- Datustraat (un parti)
- Edisonstraat
- Fahrenheitstraat (un parti)
- Hubadastraat (un parti)
- Palo di Boonchstraat (un parti)
- Pascallstraat
- Reaumurstraat
- Rontgenstraat
- Torricelliststraat
- Kamerlingh Onnestraat (un parti)
- Nobelstraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.


ELMAR

RdK:

“Nos no ta riba ningun blacklist internacional y por haci transaccionnan normal”

(CuraçaoChronicle) - Refineria di Korsou (RdK) a tuma nota di e noticia falso cu ta circulando, unda ta implica cu RdK ta riba un blacklist internacional, cual ta haci imposibel pa e refineria por haci transaccionnan internacional.

Esaki aparentemente no ta berdad. RdK no ta riba ningun blacklist internacional, y pa motibo aki, ta permanece posibel pa e compania por ricibi pago of haci transferencianan internacional via su cuentanan di banco. RdK ta sigui su operacionnan diario

y ta haci transferencianan via e mesun cuentanan cu semper nan tabatin.

RdK a expresa cu nan ta lamenta e plamamento di tur e insinuacionnan incorrecto y sin base cu ta haci den nan contra.



Falta di agilidad ta costa Corsou y Aruba miyones

(CuraçaoChronicle) - Curaçao y Aruba ta e unico nan responsabel pa e hecho cu nan tin cu paga un prijs mas halto di interes riba nan prestamo di coronavirus.

Esaki ta e esencia di e respuesta di Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen ken ta encarga cu relacionnan den interior di Reino durante e debate di presupuesto tocante Relacionnan den Reino ora cu a puntra tocante su evaluacion di e proceso di refinan-

ciamento y e lesnan cu por siña di esaki.

Segun e oficial di gobierno, e gobiernonan tabata sa precisamente kico tabata spera di nan for di mei. “El a sorprendemi cu e paisnan a cuminsa traha te na ultimo. Esaki a causa presion innecesario den e proceso y como resultado, e no tabata posibel pa finalisa tur cos na tempo y esaki a resulta den un interes hopi mas halto pa Aruba y Corsou. Mi ta spera cu nos tur a siña for di esaki y no lo warda te na

ultimo momento pa atende topiconan importante. Esaki tambe lo beneficia relacionnan dentro di e reino.”

Solamente ora cu e gabinete nan di Pisas y Wever-Croes cumpli cu e condicionnan lo nan cualifica pa un averahe di interes mas abao. Sinembargo, a causa di e averahe di interes cu ta aumentando internacionalmente, posiblemente esaki lo ta mas halto cu e 3.4 porciento cu Hulanda a ofrece anteriormente.



Peticion haci na OFAC entrega petroleo crudo di Venezuela na Corsou

CuraçaoChronicle) - Global Oil Management Company a acerca OFAC, U.S Office of Foreign Asset Control, pa pidi un licencia. Global tin un

contract cu Refineria di Korsou y Curaçao Refinery Utilities pa e produccion di asfalt. Pa produci e asfalt, e compania tin mester di petroleo crudo y

tin un bon chens cu esaki lo bini for di Venezuela.

Contrario na loke a tuma luga na Bullenbaai bao maneho di RdK y CRU, Global a acerca OFAC den augustus pa ricibi un licencia di OFAC. E peticion a ser entrega oficialmente pa Global Oil Management LCC, cual ta registra na Boca Raton, Merca. Actualmente, OFAC a aproba e peticion y e petroleo crudo for di Venezuela ta den plan pa yega Sint Anna Bay. Via intervencion di e su sucursal local estableci na Corsou (CORT), e peticion



oficial a ser entrega na OFAC pa un licencia.

E peticion ta bao proceso di CORT, cual si ricibi e per-

TESTIMONIO DI AGRADECIMIENTO

DANKI MAESTRO BENJAMIN



Mi nomber ta Judith Maduro, mi a nace dia 27 di augustus 1968. Mi kier conta tur hende riba e isla di Aruba mi storia. Ami tawata un hende hopi contento y cu bon salud. Un dia di anochi pa mainta mi a cuminsa sinti hopi dolor den mi pia banda drechi, mi no por a ni cana mas. Mi a bai varios doctor, hospital y asta Colombia sin cu nan por a yudami y cura mi dolor.

Tur mi testnan tawata sali bon y e doctornan no tawata compronde pakico mi tawata keda cu dolor si tur mi testnan ta sali bon. Un dia mi a scucha di Maestro Benjamin y mi a dicidi di yam’e pasobra mi tawata desespera y sin gana di sigui biba. E doctornan a dunami e noticia cu si mi situacion keda asina nan lo mester amputa mi pia. Y ami no tawata kier esei. Mi a hasi mi cita cu Maestro Benjamin y den poco tempo e la hasi algun test spiritual cumi y tur a sali malo. Un hende a hasi bruheria cu mi curpa cu e intention pa mi muri riba mi cama.

Danki na Dios y Maestro Benjamin cu a saca e bruheria for di mi pia, awe mi ta sinti felis back paso mi a bolbe bira e persona cu mi tawata. Mi kier recomenda tur hende cu ta malo pa tuma contacto cu Maestro Benjamin na number di telefoon 6414186 pa un cita paso Maestro Benjamin ta un homber cu bon curason y hopi conocimiento.

Maestro Benjamin no ta un bruho, e ta un homber cu ta cura hende bou di e boluntad di Dios y ami ta recomende 100% paso e la cura ami den un paar di dia.

Mi ta bisa Danki na Dios y Danki na **Maestro Benjamin**. Yam’e of mand’e un whatsapp na **6414186**

641.4186



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **25 oktober 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Papilon 53, Lok 4**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

miso, lo por cuminsa importa petroleo crudo y produccionan di petroleo for di Venezuela. Actualmente, Global tin un contract di 5 aña cu Refineria di Korsou (RdK) y Curaçao Refinery Utilities (CRU). E contract ta segura e uso di facilidadnan y serviccionan di ambos compania a cambio di un pago mensual di pro lo menos 2 miyon florin na RdK y CRU cual ta split e pago.

Hulanda mester habri posibilidadnan pa nacionalidad dobel, segun D66 y coalicion isquierdista

(NLTimes)—Mester tin oportunidad pa ciudadanonan Hulandes tene un otro nacionalidad, segun partido centrista D66 y fraccion isquierdista GroenLinks-PvdA. E dos partido a publica mas detaye tocante nan propuesta, cual nan a anuncia pa prome biaha na 2016.

E propuesta pa nacionalidad dobel a ser converti den un legislacion cu lo ser debati despues di e eleccion pa determina e miembronan nobo di Tweede Kamer. Actualmente, Hulandesnan cu ta bibando den exterior tipicamente ta perde nan nacionalidad ora nan bira ciudadano oficial di un otro pais. Al contrario, hopi inmigrantenan ta perde e nacionalidad di nan pais ora nan bira ciudadanonan Hulandes.



Esaki ta kita e libertad di ciudadanonan Hulandes pa lanta un bida den exterior, segun e autornan di e legislacion, Sjoerd Sjoerdsma for di D66 y Atje Kuiken for di GroenLinks-PvdA. Nan a nota cu hendenan

cu no kier pa nan nacionalidad Hulandes ser kita no ta cumpra cas pasobra e ora nan lo mester ciudadanía for di nan pais materno. Ta calcula cu tin al menos 1 milyon Hulandes cu ta biba of traha

den exterior, segun e partidonan. E cantidad aki ta sigui crece. Hendenan Hulandes cu un herencia familiar for di un otro pais tambe lo ser yuda pa e ley nobo. Hendenan for di Maroco, por ehempel, no por renuncia e nacionalidad di nan pais materno si nan bira Hulandes. Ademas, frecuentemente nan mester deal cu un stigma conecta cu ciudadanía dobel, segun e Parlamentarionan. E problema por ser posiblemente resolvi cu e ley aki, manera Sjoerdsma y Kuiken a sugeri.

E Consejo di Estado, cual tambe ta provee consejo pa e Gabinete como e corte administrativo mas halto den e pais, tabata critico di e propuesta original di 2016. El a rasona cu e aplicantenan mester splica den mas detaye si conflicto of lealtad por surgi entre

Hulandesnan cu dos paspoort. P'esey Kuiken y Sjoerdsma a modifica e splicacion di nan ley iniciativa, y a cita varios estudio cu nan ta bisa ta demostra cu e riesgo di conflictonan di interes asina ta relativamente abao.

Den algun caso, ta actualmente permiti legalmente na Hulanda pa obtene un segunda nacionalidad sin kita ciudadanía original. Esaki ta posibel, por ehempel, si un hende cu un paspoort stranhero casa cu un persona Hulandes.

Hendenan bibando na Hulanda cu dobel paspoort ta un topico di discusion recurrente den politica. PVV ta den favor di un prohibicion riba nacionalidad dobel pa basta aña, y tambe ta menciona esaki den nan plataforma pa e eleccion binidero.

Corte maximo kier dicidi riba solicitante di asilo tercer-pais pa fin di 2023

(NLTimes)—E Consejo di Estado no ta sigur ainda ki ora e lo por duna un veredicto riba e proteccion di ciudadanonan tercer-pais cu tambe a busca asilo na Hulanda despues cu Rusia a intensifica su invasion di Ucrania. E top corte administrativo na Hulanda por dicidi riba e asunto aki prome cu januari.

Ciudadanonan tercer-pais ta hende cu a traha of studia na Ucrania como stranhero y a obtene un permiso di residencia

temporario eyan. Ora Rusia a invadi e pais aña pasa, hopi di nan a huy bay Europa. Na Hulanda y otro paisnan den Union Europeo, nan a ricibi e mesun proteccion temporario cu refugiadonan Ucrainiano. Nan por a biba, traha y studia na Hulanda, y tabata eligibel pa beneficio.

E Gabinete Hulandes kier pone un fin na esaki. Huicionan di corte mas abao a contradeci otro si esaki por ta permisibel. E asunto a ser pusha eventualmente pa e Consejo di Estado, cual a tene su prome audiencia

dialuna.

Segun e abogado di e pais, Hulanda tin e libertad pa dicidi pa su mes ki ora e proteccion temporario ta caba. Ademas, esaki nunca a ser diseña pa permiti e grupo keda permanentemente den Hulanda. "Mirando e duracion di e conflicto, un perspectiva di e futuro di Ucrania ta halando mas for di bista. Por espera cu hende lo warda pa e conflicto pasa den nan mesun pais pa regresa Ucrania for di eyan," segun e abogado pa Hulanda a bisa.



E abogadonan di e ciudadanonan tercer-pais ta bisa cu nan no kier keda den Hulanda tampoco. "Loke nan kier ta pa haya proteccion na Hulanda. Nan a scapa guerra, nan a bin Hulanda cu e entrada di Ucrainanonan,

cu nan amigonan, conocido- y parehanan. Nan kier keda aki te ora nan por regresa Ucrania. Nan ta mira esey como e pais cu nan tin un conexion cune y na cual nan kier regresa."

TRABOU DI MANTENCION DI LIÑANAN DI TENSION HALTO
Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 26 di october 2023
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:
• Hooiberg (un parti) • Piedra Plat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

DANKI PA E COMPRESION

Aruba Chamber Business Event 2023

SECURING YOUR FINANCIAL FUTURE

The Path to Financial Freedom Begins Here

Ticket price: \$100
Buy your tickets here:

OCT 28 2023 | 8 am - 12 pm
Embassy Suites by Hilton Aruba Resort

PETER BIELAGUS
Making Finance Fun, America's Financial Educator™

DANIELE FERRARA
CFO of Gianni's Group

PRINCESS CASTLEBERRY
Global Wellness & Risk Consultant

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

A libera soldaatnan cu tabata secuestra pa un comunidad na Colombia

(EFE) - Un grupo di soldaatnan Colombiano secuestra pa civilnan na departamento di Guaviare a ser libera diadomingo ultimo danki na Defensor di Pueblo, mision di ONU y OEA cu a fungi como mediador, segun fuentenan di gobierno a sigura.

Forsanan Militar di Colombia a informa riba rednan social cu e liberacion di e soldaatnan, secuestra diasabra ora nan tabata na caminda pa presta siguridat den eleccion regional y nacional di e proximo 29 di october, tabata posibel danki na institucionnan aki cu a sirbi como mediador na un zona rural di San Jose di Guaviare, e capital departamental.



Nan a manifesta “Nos soldaatnan ta bay continua comprometi cu e operativo nacional pa brinda condicionnan di siguridat y pa garantisar eleccion na Guaviare den cumplimiento di Constitucion y leyman.” E militarnan ta pertenece na

Comando Especifico di Oriente, nan a keda deteni diasabra ultimo na e poblacion San Jorge segun Comando di Ehercito Colombiano a bisa. Eynan nan a keda cera pa un grupo di persona di e comunidad, ken tabata exige e retiro di e unidadnan aki di e zona,”

e informacion a agrega.

“Mediante un discusion, den cual a evidencia agresionnan verbal y fisico na e personal uniforme, un seccion di unidad, a ser deteni di manera ilegal y a ser conduci cu direccion na Puerto Cachi-

camo. Cu esey nan a obstrui e mision constitucional, den marco na eleccion regional di e proximo diadomingo 29 di october,” Ehercito a splica den un comunicado.

E zona na unda e militarnan a ser hiba tin presencia di Estado Mayor Central (EMC) disidencia principal di anti-guerrilla di FARC.

Comandante di Ehercito, Mauricio Ospina, na comienso di luna a bisa cu mas di 120.000 soldaat ta bay keda encarga di siguridat di eleccion di 29 di october, dia den cual Colombianonan ta bay eligi alcalde, gobernador, concejal y diputadonan regional.

Argentina: Sergio Massa y Javier Milei candidatonan pa segundo buelta

(El Universal) - Votadonan diadomingo ultimo a duna un sorpresa ora a pone e ultra derechista Javier Milei den e segundo luga den e carera pa presidencia di Argentina y a concede e triunfo na e oficialista isquierdista Sergio Massa, pa asina nan dos por avansa na segundo buelta y definitivo pa dia 19 di november den un resultadonan cu a kibra tur pronostico politico.

Den un proceso cu a muestra cu e voto ‘AntiMilei’ a funciona, diadomingo ultimo Mas-



sa a vence. Conteonan oficial a reporta cu mas di 90% di resultadonan verifica, Massa di oficialista Union por la Patria y minister di Economia di

Argentina, a triunfa cu mas di 36% di e votonan y Milei, di partido opositor La Libertad Avanza, a haya mas di 30%. Na di tres luga, cu 23% y sin

mas opcion electoral, a keda e derechista Patricia Bullrich di e partido opositor Juntos por el Cambio y cu respaldo di entre otro, Mauricio Macri presidente entre 2015 y 2019.

Pa gana diadomingo ultimo mester a haya 45% of 40% di e votonan, cu mas di 10 punto di diferencia riba e di dos luga. E dos formula cu a haya mas voto a avansa na segundo etapa, den cual ta bay triunfa cu mayoria simpel. Otro candidatonan, a keda descarta prome cu diadomingo.

E dos candidato clasifica pa e

segundo buelta na november ta bay enfrenta pa e presidencia di e pais cu ta e di tres economia di Latino America y Caribe, despues di Brazil y Mexico.

E jornada final cu ta bay tuma luga den menos di un luna, oficialismo ta bay purba di confirma e bentaha dilanti un aspirante sorpresa cu tabata parce di rechasa e tendencia interamericano di rechaso na oficialismo, isquierda of derecha, cu a keda evidencia na 2022 y 2023 den otro procesonan electoral.

Poder Hudicial di Mexico ta protesta contra recorte di fondonan di AMLO

(DW) - Centenares di miles di persona cu ta traha na Poder Hudicial di Mexico, siguidonan y lidernan politico a manifesta diadomingo ultimo na mas di 20 ciudad, un protesta contra e recorten cu presidente Andres Manuel Lopez Obrador ta propone pa sistema di Husticia.

Gruponan di manifestante, incluyendo huesnan, a marcha den e ciudadnan principal di e pais manera Ciudad di Mexico, Monterrey, Guadalajara, Cancun, Merida, Puebla y Tijuana, ademas Aguascalientes, Celaya, Colima, Chihuahua, Cuernavaca, Leon, Mexicali, Queretaro, Saltillo, Torreon, Tuxtla Gutierrez, Urapan, Veracruz



y Xalapa.

Den e capital Mexicano, gruponan participante a bay na Monumento di Revolucion na Zocalo, na unda e Palacio Nacional, residencia di Lopez Obrador ta. E protesta a produci despues di e welga cu Poder Hudicial a cuminsa for

di 19 te cu 24 di october, esun mas largo di e siglo, despues cu Camara di Diputado a vota pa recorta fideicomiso pa 15.000 milyon peso (mas di 820 milyon dollar).

Den e manifestacion, cu Lopez Obrador a califica di un “rebelion” di Poder Hudicial,

e gruponan di trahado a acusa e presidente y congresistanan cu e fin di afecta nan derechonan laboral cu recorte di fondonan, cu awor ta bay na Tesorero di Nacion.

“Nos tur ta Poder Hudicial, no ta privilegio, ta nos derecho,” tabata bisa un di e brochinan di e capital. Na Monterrey, e segundo ciudad mas grandi di e pais, e gruponan manifestante a hiba na Macro Plaza frasenan como “Poder Hudicial, contrapeso nacional.”

“Ta un marcha ciudadano, precisamente cu e intencion di informa tur Mexicano, den caso aki, cu tur habitantenan di Monterrey, ta na favor di exige autonomia y indepen-

dencia di Poder Hudicial di Federacion,” e lider sindical Damaso Perez a bisa.

E representante a nenga cu e movimiento ta politico, manera otro funcionarionan oficialista a señala. “Esaki ta pa autonomia y independencia di Poder Hudicial di Federacion. E intento aki di reduccion di presupuesto ta bay pa afecta, claro, Poder Hudicial di Federacion, pero si nos ta traha pa tur pueblo di Mexico, e ciudadanonan ta esnan di mas afecta,” el a bisa.

Ainda Senado mester aproba e recorte di fondonan, pa loke gruponan manifestante ta analisa nan siguiente paso e dia di awe ora lo caba e welga laboral programa.

Puerto Rico: Lo establece pensioen y beca educativo pa yiunan di victimanan di violencia di genero

(ElNuevoDia) - E representante di e Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), Denis Marquez Lebron, a presenta un proyecto di ley pa crea un beca di estudio di dos mil dollar y un pensioen mensual di 500 dollar pa menornan di edad cu a perde nan mama debi na violencia di genero.

E medida a ser presenta dia 29 di september, e mesun dia di e feminicidio intimo di Ericka de Jesus Rodriguez, asesina cu varios tiro pa su ex casa, cu tabata polis y a usa su arma di reglamento pa tir'e dilanti su yiu muhe di 14 aña, na un restaurant.

“Nos a wak casonan di menornan cu a perde nan mama y, si e ta den e ambiente intimo, e asesino por ta e tata. E menornan ta keda cu otro familiar, manera e welonan, cu hopi biaha, no tin ayudo y ta den crisis economico. Comprendiendo loke e perdida di un persona asina fundamental ta representa den e desaroyo di e crecimiento di e muchanan aki, nos a presenta



e proyecto aki,” e representante di e partido PIP a splica, ken a insisti ariba e obligacion di e Estado di salvaguardia e bienestar di e menornan aki.

Te cu dia 4 di october, e Observatorio de Equidad de Genero a registra 16 feminicidio intimo e aña aki, den cual 13 di e victimanan tabata

mama.

Di otro banda, 25 yiu a perde nan mama pa e violencia di genero, entre nan, 21 menor entre tres y 21 aña di edad.

Jesmarie Rivera Santiago, di 28 aña di edad, tabata un di e victimanan di e aña aki cu tabata mama di un menor di

tres aña, el a ser asesina pa e tata di su yiu dia 9 di mei. E asesino a biaha for di Oklahoma algun dia prome cu el a mat'e, a tir'e cu un arma y despues el a tira su mes.

E medida lo atende e casonan di menornan manera victimanan secundario di e feminicidionan, pa sigura cu

nan tin reparacion y desaroyo integral, Marquez Lebron a indica.

“E proyecto aki ta un respuesta pa e problema ey. E no ta pa caba cu e problema, si no cu e ta un di e posible accionnan dilanti e feminicidionan. Ohala esaki no mester existi, ohala nos no mester ta legislando ariba e victimanan, pero e tipo di barbaridadnan aki ta sucede na e pais,” el a sostene.

E proyecto ta establece cu e Departamento de Hacienda separa un fondo special, cu lo wordo conoci manera e “Fondo de becas para las hijas e hijos de las victimas de feminicidio,” cu lo wordo usa exclusivamente pa concede beca pa estudio di te cu dos mil dollar.

Ademas e ta busca cambia e Ley de Compensacion y Servicios a las Victimas y Testigos de Delito pa establece un pensioen pa luna, cu ni lo supera 500 dollar, pa beneficio di cada yiu menor di 21 aña.

Venezuela: Maria Corina Machado ta e ganadora di e eleccion primaria

(ElNacional) - Maria Corina Machado, ganadora di e eleccion primaria cu a tuma luga diadomingo ultimo y awor candidata di oposicion pa e eleccion presidencial otro aña, den su prome discurso dilanti su seguidonan despues di su victoria a bisa cu e ta cuminsa e lucha pa un gran aliansa nacional cu ta busca desplasa e tirania di poder y construi un Venezuela cu balornan liberal etico solido.

“Awe mi a ricibi un mandato y mi ta compromete mi mes na realisa e mandato ey,” el a sigura. “Den 2024 nos ta bay gana. Nos ta bay desaloha Nicolas Maduro y su regimen y cuminsa e reconstrucion.”

El a gradici cada un di e Venezolanonan na henter e pais y na henter mundo cu a haci posibel e hazaña historico aki. “Esaki no ta e final, pero esaki si ta e principio di e final,” el a sigura.

“Awe nos a los un di e forsan hopi poderoso. Awe nos a demonstra na nos mes di



locual nos ta capaz di haci,” el a indica. “Dilanti tur e obstaculonan, dilanti tur e piedranan, dilanti tur pronostico, Venezuela a kibra tur barera y esaki ta un avalancha di ciudadanonan cu a uni nos pais,” el a señala.

Den e prome boletin procedente di e Comision Nacional de Primaria, Machado a obtene 93.13% di e votonan, cu 26.06% di e actanan examina.

Machado a señala cu e ta sinti profundamente orguyoso di

ta Venezolano. “Awe mi ta pidi Dios pa e ilumina nos y duna nos forsa pa por sirbi e pais hunto manera Venezuela merece,” el a indica.

“Mi kier papia specialmente na e Venezolanonan cu ta cera pa e tirania. E Venezolanonan

civil y militar cu ta wordo tortura y humilia, y bisa nan cu e ora di boso libertad ta cerca,” el a manifesta.

“Mi kier bisa e mamanan, e muhenan Venezolano cu awe tin miedo di por duna nan yiu un futuro, cu no solamente nos ta bay haci cu nan ta keda, tambe nos ta bay trece boso yiunan back. Nos ta bay unifica nos famianan y nos ta bay wak nos nietonan crece na e nacion aki,” el a bisa. El a dirigi tambe na e Venezolanonan mayor, esunnan cu el a bisa cu e ta bay proteha pasobra “Venezuela ta bay bira e pais unda e dignidad ta bira custumber.”

E tabatin palabra tambe pa e hobennan y esunnan cu ainda no a uni na su causa: “Nos ta para cu nos brasanan habri. Nos mester di boso pasobra hunto nos ta bay sigui alimenta e movimiento social aki cu ta bay yega na cada skina di Venezuela.”

El a señala cu ainda tin un caminda duro, pero el a indica cu tur e obstaculonan ta bay ser supera.

Jake Paul ta desmenti rumornan cu e tabata usa cocaína

(TMZ) – No, Jake Paul no tabata usando cocaína den e ring despues di pelea di boxeo di su ruman Logan weekend ultimo, segun e mes ta bisa, mientras e ta combati e acusacionnan cu comedia.

E strea di internet di 26 aña di edad y pugilista a ser mira riba camara ta toca su nanishi mientras e tabata para tras di su ruman grandi despues di su victoria riba Dillon Danis na Manchester, cu hopi hende riba rednan social acusando e di usa cocaína dilanti tur hende.

Paul a papia di tur esaki den su video mas recien riba YouTube, burlando di e acusacionnan loco door di rondona su mes cu bleki di Coca-Cola y tirando puero blanco den aire manera LeBron James. “Boso kier Coke?” Paul a puntra su amigonan mientras e tabata pretende di ta droga.

Despues di hari, Paul a bira serio, bisando cu su gesto tabata resultado di ta un persona cu ta soda hopi – hasta haciendo zoom riba su nanishi pa muestra con muha su cuero ta bira di “cinco minut di existi.”

Ademas, su participacion den un bringamento despues di e pelea oficial no a yuda su problema di sodamento. “Mi a bay bringa pa yuda salba mi ruman,” Paul a agrega. “Cuarenta homber grandi tur rond di mi... mi ta literalmente baña den sodo.”

El a continua bisando “mi a sali, tur hende sa cu mi ta e persona di mas soda na mundo... Mi ta bisti mi pechi y mi ta literalmente ta soda na mi cara, pues mi tabata djis kitando e sodo for di mi cara.”



Salman Rushdie ta haci yamado pa defende libertad di expresion mientras e ta ricibi premio Aleman

(AP) — Autor Salman Rushdie diadomingo a haci un yamado pa e defensa incondicional di libertad di expresion mientras el a ricibi un prestigioso premio Aleman cu ta reconoce su trabao literario y su determinacion dilanti peligro constante.

E autor Britanico-Mericano a denuncia e epoca actual como un momento unda libertad di expresion ta bao atake di tur banda, incluyendo di voznan autoritario y populista, segun agencia di noticia Aleman, dpa. El a haci su comentari-



onan durante un ceremonia na Iglesia di San Pablo na Frankfurt, unda el a keda honra cu e Premio di Paz di Comercio Aleman di Buki

pa continua skirbi a pesar di a sufri decadas di menasa y violencia.

Na augustus 2022, a hinca

Rushdie varios biaha mientras e tabata riba escenario na un festival literario na estado di New York. Rushdie tin un memoir cu ta bay sali pronto tocante e atake cu a lag’e ciego den su wowo banda drechi y cu daño na su man links. “Cuchiu: Meditacion despues di un intento di asesinato” ta bay keda publica dia 16 di april proximo. El a yam’e un manera pa “contesta violencia cu arte.”

E premio Aleman, cual ta inclui 25mil euro, a keda otorga desde 1950. E hurado Aleman a bisa anteriormente e

aña aki cu lo honra Rushdie “pa su determinacion, actitud positivo pa bida, y pa e hecho cu ta enrikece mundo cu su placer den narracion.”

Ayatollah Ruhollah Khomeini di Iran a condena partinan referiendo na Profeta Mohammed den e novela di Rushdie di 1988, “E Versonan Satanico” como blasfemia. Khomeini a emiti un decreto e siguiente aña haciendo un yamado pa morto di Rushdie, forsando e autor pa sconde, maske e tabata biahando libremente pa añas prome cu e hincamento berano ultimo.

Segun su memoir, Britney lo a haya “nice” pa bay bebe y diberti cu Christina Aguilera

(TooFab) – E buki nobo di Britney Spears, “E Muhe den Mi” ta marca e prome biaha cu Spears mes ta compartiendo su storia, despues di un bida den mira publico y casi 14 aña bao un conservatorship altamente publica.

Den e buki ta menciona cantante Christina Aguilera algun biaha. Prome, Britney ta menciona cu nan a comparti un camerino mientras nan tabata den Mickey Mouse Club hunto. Britney a continua expresando sorpresa pasobra Aguilera a bisa cu Justin Timberlake mester a bay back cune durante un entrevista na 2003, considerando “con negativo e tabata tur otro caminda.” Spears tambe a bisa cu el a contrata hopi di e mesun bailarinan cu Aguilera



durante un tour, pero mientras e tabata bao un conservatorship, no tabata permiti e pa “get wild.” El a skirbi cu Aguilera “tabata parce basta ‘messed up’... lo tabata nice pa bebe cu nan, haci rebelde, sassy, dibertido.”

Reflehando riba e MTV Video Music Awards di 2007 – unda el a presenta Gimme More memorablemente – Spears a skirbi cu e tabata “yora histericamente” tras di escenario pa motibo di e jokes cu Sarah Silverman a haci riba su custia durante e show. Na dado momento, Silverman a referi na yunan di Britney como “e eronan mas adorable cu bo lo mira,” prome cu comenta riba su anatomia.

Minister Endy Croes:

Prome lustro di campaña di concurso di pintamento pa conscientisacion di ley di cacho



Dia 19 di october a tuma luga entregamento di premio di e Concurso di Pintamento cu topico Cacho den Cura na Bestuurkantor.

Dia 19 di october 2023, nos a ricibi e ganadonan di e Concurso di Pintamento 2023 titula Cacho den Cura na Bestuurkantor. Minister President Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro, hefe di Cuerpo Policial Sr. Ramon Arnhem y demas invitadonan tabata presente den e ocasion aki. Durante e atardi ameno aki, a entrega e 30 ganadonan un certificado y obsekio.

Sra. Irene Croes, a indica cu desde aña 2019 cu a bin ta haciendo e concurso aki a haya rond di 400 pintura y aña aki e cantidad a aumenta drasticamente cu un total di 1222 pintura di cacho di scol basico solamente. Na aña 2019, Minister President Evelyn Wever-Croes a bin cu a iniciativa aki pa atende e problematica di cacho riba caya. E aña aki Minister di Enseñansa Endy Croes y Minister di Husticia Rocco Tjon ta carga e proyecto aki. Minister President a indica cu e concurso ta basa riba e ley di cacho. "Cacho mester ta den cura y no riba caya.

Un ley cu ta preveni pa cacho bira molester pa nos comunidad, pero tambe cu ta obliga e persona cu tin un cacho na e cuido minimo cu e responsabilidad aki ta trece cu ne", Minister President Evelyn Wever-Croes a expresa. Minister Endy Croes ta trahando duro pa e proyecto aki dreठा curiculo di scol, unda cu e alumnonan por siña di derecho y debenan cu tin pa cacho y Minister Rocco Tjon ta percura pa Cuerpo Policial keda controla cu e comunidad ta cumpliendo cu e ley di cacho debidamente. Na aña 2019, veterinario Sra. Irene Croes a cuminsa traha riba e Plan Nacional y entrega esaki na Vice Presidente Ursell Arends na aña 2021 y desde e tempo aki Minister Ursell Arends ta trahando riba e Plan Nacional pa atende cu problematica di cacho riba caya.

Finalmente, Minister di Enseñansa Endy Croes ta felicita tur e ganadonan pa nan bunita trabou y ta gradici tur mayor, maestro, scol cu a contribui y motiva e alumnonan pa participa den e concurso aki. Alabes, e mandatario di Enseñansa ta gradici tur stakeholder y e team cu a organisa e evento aki pa di cinco (5) aña consecutivo cu e meta di educa e comunidad di nos ley di cacho y conscientisa henter e Pueblo di Aruba con pa cuida nos cachonan debidamente.



Chauffeur a bini mucho duro riba caminda muha, slip y subi rotonde



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde Paradera, mesora a dirigi un patruya

na e sitio. Na yegada di e patruya no a encontra cu e chauffeur na e sitio. Investigacion haci na e

sitio a indica cu e chauffeur biniendo for di pabao lo no a baha su velocidad na tempo y ora a bay brake a slip subi

e rotonde dal borchu trafico kibra y raspa riba e palo di lus. E auto a keda cu basta daño material y e chauffeur no por

a sigui core cun'e. Pa pone e doño di auto para responsabil pa e daño causa polis a confisca e vehiculo.

Chauffeur bao influencia a baha caminda na man robes, dal palo di lus kibra subi muraya y dal auto na benta



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta pisa banda di Jaced Wheels na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto

polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur

yegando e rotonde Tanki Leendert a baha caminda na man robes, dal un palo di lus cu transformer riba dje kibra, sigui bay subi e mu-

raya di Jaced Wheels y dal un pick staciona eyan pa bende. Debi na e fuerte impactonan e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a

atende e victima y mester transporte pa hospital. Como cu e chauffeur ta burachi polis a detene y a compañe bay hospital den ambulance.

Polis a detene chauffeur cu a drenta caminda cera y a hera dal polisnan cu auto



Diasabra madruga durante cu polisnan tabata tin parti di e caminda na Tanki Leendert cera.

Un chauffeur burachi a drenta e area cera y a hera dal e polisnan cu e auto, mesora polisnan a bay den su direccion y a impedi un tragedia. Ora polis a wak e chauffeur y a nota su condicion mesora polis a detene pa su mesun bon y di otronan.

Polis a detene chauffeur di pick-up cu a reverse, dal auto y core bay

Diasabra madruga durante di un asistencia na Tanki Leendert un chauffeur burachi a reverse su pick-up y a bay dal un auto Nissan Cube staciona y a core bay for di e sitio.

E no ta bina leu y polis a bay su tras y a hay'e na su cas. Polis a purba pone supla pero e no kier a coopera. Polis a detene como cu e ta un conocido y e ta burachi.



Auto cu sla riba dje memey caminda y e chauffeur pata pata cu ni por para riba su pianan

Diasabra madrug a drenta informe di cu tin un auto cu lo a caba di accidenta y ta memey di caminda na e crusada di Mondri Fierno, mesora a dirigi un patruya y tambe e helicopter na e sitio.

Na yegada di e helicopter a mira e auto su so memey caminda un rato despues a yega e patruya di Santa Cruz cu a nota e chauffeur pata pata cu ni para e por a para riba su pianan. Polis mester a carg'e banda banda y tambe pon'e den e vehiculo di transporte.

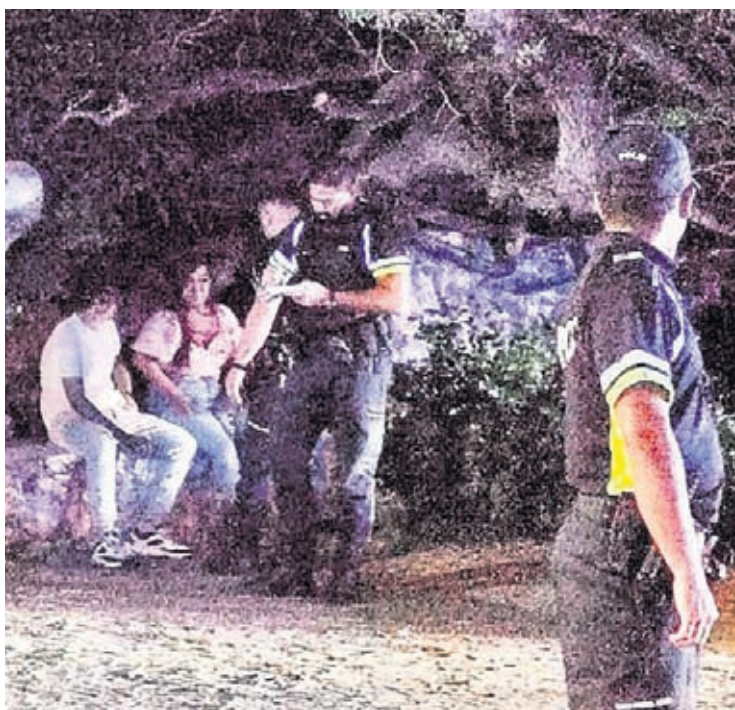


Den e auto a nota 2 boter di cerbes un cera y e otro un poco bebi for di dje. E auto

tin varios sla na diferente parti y polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.



Pelea di hende muhe na Palm Beach!



Diasabra madrug na Palm Beach dilanti polis dos dama lo a ataca un dama y dal e. Polis a de-

tene e dos agresornan y a pidi ambulance pa atende cu e victima.

Na yega di e ambulance nan a hiba e victima hospital pa chekeo mas avansa.



SINCE 1989

Boardwalk

• BOUTIQUE HOTEL ARUBA •

WE'RE HIRING!

- Chief Engineer
- Maintenance Man
- Gardener
- Housekeeping Supervisor

Visit our website for more details:
www.boardwalkaruba.com/en/careers

Send your resume and motivation letter to:
jobs@boardwalkaruba.com

Bisiña tabata nervioso pa un auto sospechoso para banda di su cas, e auto a resulta di joyriding



Diasabra mainta un bisiña di banda di e veld di Riverplate a spanta pa un auto sospechoso para banda di

su cas y e tabata sinti su mes fastioso, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di e Hyundai Getz blauw cual a ser horta poco mas tempran

for di Sasakiweg. Polis a nota sanger aki aya banda di e auto y como cu e ta procedente di joyriding cu ladronia me-



sora a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Cacho riba caya a hincá doño di auto den gasto enorme!



Diasabra madruga a drenta informe di cu auto lo a dal un cacho mata na altura di e pompstation na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un chauffeur bahando for di Ponton a hay'e diripiente cu un cacho lo a core crusa su dilanti di tal forma cu e ni por a desvia pa e cacho y a dal e. E cacho a muri instantaneamente y e chauffeur awor a hay'e cu

hopi gasto pa drecha su auto. E cacho ta muestra un cacho cuida y si e doño di e cacho bini dilanti na polis e lo por cubri e gastonan pa reparacion di e auto.

Dama a bin haya su auto full rasca na Palm Beach

Diasabra anochi a drenta informe di un caso di destruccion entre e hotelnan na palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di destruccion

unda desconocidonan a rasca un auto basta profundo hincando asinba e dama den un debe grandisimo. Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa recherche bay busca e imagennan capta cu camaranan di seguridad pa asina logra haya sa ta ken a comete e acto aki y pakiko.



Dama turista ta persisti cu hospital no a dun'e un diagnostico bon y cu na un bar nan a benta droga den su bebida



Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un turista cu tabata sinti malo y a bay hospital pa un "check-

up" medico, pero como cu na su yegada a nota cu e no tabata nada serio a manda e dama bek pa su hotel.

Pero e dama kier pa nan haci full un "scanning" pasobra segun ele nan a benta algo den su bebida. Segun e specialistanan e dama ta simplemente burachi y bini cu ponencianan irrealistico. Polis a intermedia manda e dama bay drumi y su mayan ora e lanta e wak kiko e ta sinti e por tin un mihor idea kiko lo por a pas'e!

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 38 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

We are accepting applications for the following positions!

Bartender

Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Basic knowledge of beer, wine and spirits and be familiar with standard drink recipes.
- Basic math skills and have the ability to handle money.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Night Cleaner (Male Only)

Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Player's Club Hostess

Job Requirements:

- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Floor Supervisor (Live Games)

Job Requirements:

- Minimum 5 years in supervisory experience with Strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening and closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes
- Other job assignments as requested by management.

Assistant Table Games Manager

Job Requirements:

- Minimum 5 years in managerial experience with Strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening and closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes
- Other job assignments as requested by management.

Cage / Vault Supervisor

Job Requirements:

- High School with at least 5 years of practical Casino Cage experience, and/or comparable industry.
- Computer skills should include experience with a generalized accounting software application, windows-based spreadsheet and word processing.
- Problem solving ability and aptitude for leadership.
- Must possess good computer skills with knowledge of Microsoft Word and Excel.
- Knowledge of all policies and procedures.
- Must assist and give direction and moral support to the staff.
- Supervisor is the initial intermediary between staff disputes.
- Must be able to handle irregularities in the cage.
- Periodically, training of fellow employees will also be required.
- Keeps an accurate count of all incoming and outgoing transactions.
- Will make sure all copies are made and maintained to support summaries and reconciliation.
- Other job assignments as requested by management.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere.
- Competitive salary.
- Attractive benefits.
- Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**

Valid Government ID required. * You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen

Shanayah Howell ta logra yega te semi-final den e Weganan Panamericano Santiago 2023 na Chile



Un resultado cu kizas Shanayah no a aspira pe, ya cu e kier a yega e final. E atleta di bike cross, Shanayah Howell a keda cortico pa un lugar den e gran final di e Weganan Panamericano Santiago 2023. Shanayah a logra un di 9 lugar overall, e mas halto konkista pa un atleta di Aruba den un competencia di BMX Panamericano.

E unico dia di competencia di BMX a tuma lugar pa e atleta elite di bike cross, Shanayah Howell. Shanayah mester a core prome 3 heat di clasificacion pa despues mira si e lo logra pasa pa e semi-final. Mester bisa cu Shanayah a logra posiciona su mes un biaha como e number 3 y dos biaha como number 4 den e heatnan cori. Cu esaki Shanayah ta logra pasa pa e semi-final. Den e semi-final, Shanayah

ta cori den heat 1 unda tambe a core e campeon Olimpico, Mariana Pajon. Mester bisa cu Shanayah a duna bon bataya y ta sali na di 4 lugar den e semi-final den e prome heat di 3. Den e di dos heat e ta logra un di 7 lugar y den heat tres un di 6 lugar. Esaki no tabata suficiente pa logra un paso pa e gran final di e BMX Panamericano unda e mihor nan di e continente America ta competi. Shanayah a keda net un posicion cortico.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Miguel Mansur (accion21):

MEP, RAIZ y AVP a scoge pa paga 365 miyon mas

Si tin un cos cu a bira claro despues cu Minister di Finanzas, sra. Xiomara Maduro, a firma e leenovereenkomst ta cu nos mester di cambio urgentemente. Gobierno y un mayoria den parlamento (MEP, RAIZ y AVP) a opta pa un interes di 6,9% riba e 915,5 miyon cu Aruba a fia fe Hulanda durante pandemia.



E diferencia entre e interes cu Aruba a acepta y e interes preferencial cu Hulanda a ofrece si acepta e RAft ta mas cu 365 miyon florin. Esey ta traduci na AFL 9.407,28 adicional cu cada hogar lo mester paga pa cubri e interes mas halto cu gobierno y mayoria den parlamento a scoge.

Pakiko? Paso tin algun politico na Aruba cu kier play grandi, nan kier pretende cu parlamento ta eherce debido supervision financiero riba gobierno. Na 2022 mayoria den parlamento (MEP y RAIZ) a pasa presupuesto 2022 contra consejo di CAft y den violacion di e LAft pero awor nan kier argumenta cu CAft y LAft ta funciona. Presupuesto 2024 ta viola e protocol Aruba-Hulanda cu ta existi un bahada nominal den gastonan di personal. Apesar di evidencia recien y historico

cu mayoria den parlamento NO por eherce control financiero debido, MEP, RAIZ y AVP kier insisti cu si. E resultado pa pueblo di nan negacion di realidad lo costa pueblo di Aruba un 365 miyon florin mas. Gobierno a lansa campaña di desinformacion cu Hulanda kier tuma over. Sin corda cu Corsou y Sint Maarten tin Rft desde 2010 y bo no ta tende ningun hende ta grita cu Den Haag ta goberna nos isla rumannan. Staatssecretaris tabata hopi claro, e normanan y supervision financiero mester ta den un rijkswet dus kiko gobierno kier logra cu un proposicion

| Balance | Interest 6.9% | Interest 5.1% | Interest 3.1% | Interest 3.4% | Principal | Payment 6.9% | Payment 5.1% | Payment 3.1% | Payment 3.4% | Due |
|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------|
| 915.500.000 | 61.169.500 | 46.690.500 | 28.180.500 | 31.127.000 | 45.775.000 | 108.944.500 | 92.465.500 | 74.155.500 | 76.902.000 | 09-10-2024 |
| 869.725.000 | 62.011.025 | 44.155.975 | 26.461.425 | 29.570.650 | 45.775.000 | 105.786.025 | 90.110.975 | 72.786.425 | 75.145.650 | 09-10-2025 |
| 821.950.000 | 56.852.550 | 42.021.450 | 25.542.450 | 28.014.300 | 45.775.000 | 102.627.550 | 87.796.450 | 71.317.450 | 73.789.300 | 09-10-2026 |
| 778.175.000 | 53.694.075 | 39.686.975 | 24.123.425 | 26.457.950 | 45.775.000 | 99.469.075 | 85.461.925 | 69.898.425 | 72.232.950 | 09-10-2027 |
| 733.400.000 | 50.535.600 | 37.353.400 | 23.704.400 | 24.901.600 | 45.775.000 | 96.310.600 | 83.127.400 | 68.479.400 | 70.676.600 | 09-10-2028 |
| 686.615.000 | 47.377.125 | 35.017.875 | 21.385.375 | 23.845.250 | 45.775.000 | 93.152.125 | 80.792.875 | 67.060.375 | 69.120.250 | 09-10-2029 |
| 640.850.000 | 44.218.650 | 32.683.350 | 19.866.350 | 21.788.900 | 45.775.000 | 89.993.650 | 78.458.350 | 65.641.350 | 67.563.900 | 09-10-2030 |
| 595.075.000 | 41.060.175 | 30.348.825 | 18.447.325 | 20.233.550 | 45.775.000 | 86.835.175 | 76.128.825 | 64.222.325 | 66.057.550 | 09-10-2031 |
| 549.300.000 | 37.901.700 | 28.014.300 | 17.028.300 | 18.676.200 | 45.775.000 | 83.676.700 | 73.789.300 | 62.803.300 | 64.451.200 | 09-10-2032 |
| 503.525.000 | 34.743.225 | 25.679.775 | 15.609.275 | 17.119.850 | 45.775.000 | 80.518.225 | 71.454.775 | 61.384.275 | 62.894.850 | 09-10-2033 |
| 457.750.000 | 31.584.750 | 23.345.250 | 14.190.250 | 15.563.500 | 45.775.000 | 77.359.750 | 69.120.250 | 59.965.250 | 61.328.500 | 09-10-2034 |
| 411.975.000 | 28.426.275 | 21.010.225 | 12.771.225 | 14.007.150 | 45.775.000 | 74.201.275 | 66.785.225 | 58.546.225 | 59.782.150 | 09-10-2035 |
| 366.200.000 | 25.267.800 | 18.676.200 | 11.352.200 | 12.450.800 | 45.775.000 | 71.042.800 | 64.451.200 | 57.127.200 | 58.325.800 | 09-10-2036 |
| 320.425.000 | 22.109.325 | 16.341.675 | 9.933.175 | 10.894.450 | 45.775.000 | 67.884.325 | 62.116.675 | 55.788.175 | 56.669.450 | 09-10-2037 |
| 274.650.000 | 18.950.850 | 14.007.150 | 8.514.150 | 9.338.100 | 45.775.000 | 64.725.850 | 59.782.150 | 54.289.150 | 55.113.100 | 09-10-2038 |
| 228.875.000 | 15.792.375 | 11.672.625 | 7.095.125 | 7.781.750 | 45.775.000 | 61.567.375 | 57.447.625 | 52.870.125 | 53.556.750 | 09-10-2039 |
| 183.100.000 | 12.633.900 | 9.338.100 | 5.676.100 | 6.225.400 | 45.775.000 | 58.408.900 | 55.113.100 | 51.451.100 | 52.000.400 | 09-10-2040 |
| 137.325.000 | 9.475.425 | 7.003.575 | 4.257.075 | 4.689.050 | 45.775.000 | 55.250.425 | 52.778.575 | 50.032.075 | 50.444.050 | 09-10-2041 |
| 91.550.000 | 6.316.950 | 4.669.050 | 2.838.050 | 3.112.700 | 45.775.000 | 52.091.950 | 50.444.050 | 48.613.050 | 48.887.700 | 09-10-2042 |
| 45.775.000 | 3.158.475 | 2.334.525 | 1.419.025 | 1.556.500 | 45.775.000 | 48.933.475 | 48.109.525 | 47.194.025 | 47.331.350 | 09-10-2043 |
| 0 | | | | | | | | | | |
| Total | 663.279.750 | 490.250.250 | 297.995.250 | 326.833.500 | | 1.578.779.750 | 1.405.750.250 | 1.213.495.250 | 1.242.333.500 | |

hibrido ta desconoci.

MinPres a indica cu si no por logra un miho interes cu Hulanda lo busca refinanciamiento riba mercado internacional y local. Esey no lo ta na menos cu 6,25% cu ainda ta 302 miyon florin mas caro cu acepta e rijkswet. Fuera di esey nos no ta mira ningun movicion di parti gobierno pa reduci gasto, na 2024 gobierno kier hisa gasto pa 75 miyon florin, si nos inclui e gastonan di interes mas halto sin e RAft nan lo ta hisando gasto pa casi 110 miyon florin compara cu 2023.

Ta na unda nos ta bay ora nos

mesun gobernantenan ta grita tur dia cu no tin placa (pa adulto mayor, enseñasa, infraestructura, medio ambiente, salubridad etc.) pero hunto cu nan 11 marionetan den parlamento ta dispuesto di tira 365 miyon florin afor na interes mas halto. Esey mientras nan ta hisa nan mesun gastonan pa 75 miyon florin despues di azota pueblo cu dos medida. Pa colmo ta gasta fondonan publico (lesa placa di pueblo) pa malinforma pueblo cu p.e. 5,1% no tabata disponibel manera MinFIC a haci ultimo.

Na 2024 Aruba su gastonan di interes lo ta rond di 313 mi-

yon y si nos aña di pagonan riba proyectonan PPP di 80-100 miyon, Land Aruba lo ta pagando mas cu 400 miyon florin na servicio di su obligacionnan financiero. E culpa berdadero cu nos a yega te aki ta parlamento mester carga cune paso ta nan ta aproba presupuesto. Luga di reconoce nan deficiencia, awe un mayoria den parlamento kier grita cu e rijkswet ta mina nan autoridad, tin evidencia cu nan a sirbi anto? Mundo riba su cabes.

"Nobody makes a greater mistake than he who does nothing because he could do only a little." Edmund Burke.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Oposicion su opinion real riba e RAft exponi

Dilanti camera MAS, Accion 21 y Parlamentarionan independiente ta pro RAft, pero den scondi nan ta contra! Papel y evidencia ta corta!

No ta pornada e rapport di CBA ta bisa cu mas cu 90% di pueblo no ta confia politiconan. E politica den oposicion ta tradicionalmente contra tur cos bon of malo y ta resorta hopi na gafiamento pa trata na confundi pueblo. Aunke tin hobennan den politica, nan ta keda hunga e politica bieu. P'esey semper mi ta sali cu evidencia y documento pa pueblo por wak y lesa pa su mes. Den mi articulo di awe pueblo por analisa un biaha mas e hipocresia di coleganan den oposicion, cu ta bisa un cos dilanti camera pero otro riba papel.

Puntonan di MAS den e verslag di Staten 20 di mei 2022 pa Tweede Kamer

Marisol den su politica di decepcion ta vocifera completamente contrario di loke e la skirbi den su verslag:

1. Riba pagina 15, e prome frase di nan zienswijze ta expresa lo siguiente: "Pa

loke ta trata e meta ambicioso pa yega na un finanzas publico sostenibel, MAS ta haya cu esaki no a wordo pensa ni planifica bon door di Hulanda.

2. "E ta importante cu e normanan di e presupuesto ta realistico y alcansabel, sino e no tin sentido pa pone nan den e ley." 3. "Hulanda tabata tin mucho poco atencion pa e hecho cu ora pone metanan hopi ambicioso pa e presupuesto di Aruba, esaki lo forma riesgonan serio pa e capacidad di crecimiento economico pa Aruba.

4. Na pagina 16, bao di e punto "Aandachtspunten en Wenselijkheid" Marisol ta bisa: Diversificacion di e economia Arubano ta bon, solamente si inversionan por wordo haci. E ta bay akinan pa cientos di mionones di florin cu Gobierno di Aruba ta bay tin mester. "Metanan di presupuesto por stroba e inversionnan ki. Ni den e ley, ni den e splicacion ta wordo informa con Hulanda ta pensa riba e aspecto aki. E pregunta ta, con e RAft lo haci cu metanan di presupuesto,

pa esakinan no a bay stroba e inversionnan internacional yega Aruba.

Punto nr. 1 di Mansur su zienswijze: Normanan irrealistico exige di Aruba su presupuesto

Na Mei 20 2022, riba pagina 16 te cu 17 den e "Verslag voor het Financieel Toezicht op Aruba," Miguel Mansur (Accion 21) a expresa den preguntanan pa Hulanda cu e no ta di acuerdo cu diferente puntonan di e RAft, y si esakinan no wordo contesta ni considera, anto e ora ey e RAft den su forma original ta irrealistico pa nos pais. Mansur ta elabora: "Teniendo cuenta cu e hecho cu RAft ta pone enfasis riba e urgencia pa baha nos ratio di debe/GDP te na un 50% pa 2040, cual lo haci esaki mas sostenibel, y cu adicionalmente e ley ta exige un 1% di surplus riba tur presupuesto, mientras nos debe/GDP-ratio actual ta mas o menos 115%, mi ta conclui cu e normanan/exigencianan aki ta probablemente imposibel pa realisa

sin un re-financiamiento di nos debe nacional, door di Hulanda na un tarifa/porcentahe mas preferencial. (Pag.17)

Parlamentarionan Independiente

Pa loke ta trata e dos Parlamentarionan independiente, ainda nan no a sali hustifica ni splica pakico nan a flip-flop riba nan posicion di RAft. Pa hopi aña como candidato y despues como Parlamentario di AVP nan a bringa RAft den IPKO, den nan scol politico, den rueda di prensa, a contribui cu zienswijze di AVP cu a bay Tweede Kamer di Hulanda y Parlamento. Tur esaki ta bon documenta. Despues di algun luna, cu presion politico di coleganan den oposicion diripiente ambos a flip flop di contra pa pro RAft. Ainda pueblo ta wardando splicacion con un politico por cambia di posicion sin responsabilisa su mes dilanti pueblo. Con politiconan por ta contra RAft riba documento pa Tweede Kamer pero pro RAft dilanti camera? Oportunismo politico?

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider partido Curpa Eric Ras:

Minister a actua contra e ley di comptabilidad marando pais Aruba pa 20 aña largo

Bo tin integridad of bo no tin'e. Papia bunita y no ta interesa den cumpli ta demostra cu bo no ta di confia y bo no tin integridad y lamentablemente lo tin consecucionan desastroso pa nos pueblo. Nos por a mira cu gobierno a warda te na e ultimo momento pa firma pa e refinanciamiento di e placa cu a fia den tempo di COVID.

Tabata falta 5 minuut pa 12'or ora di Hulanda cu nos minister di finanzas a core firma un acuerdo di pago cu Hulanda. Ta obvio cu Hulanda kier a straf gobierno, pero directamente a straf nos pueblo tambe cu no tin ni arte ni parte den e mal maneho di e gobierno. Hulanda no ta confia gobierno y a fada di e falta di cumplimiento di palabracion di gobierno y a pone presion pa firma bij het kruisje na un interes mas halto cu a impone riba e otro islanan di 6.9%. E minister contra tur regla di bon gobernacion a mara pais Aruba pa 20 aña largo paga e debe di COVID cu lo costa pais Aruba 109 miyon florin

den 2024. E minister a bay contra e ley di comptabilidad paso e minister ta autorisa solamente pa firma pa 5 aña y awor ta mara pais Aruba pa 20 aña largo.

Kico tin tras di e 20 aña aki? Solamente Hulanda lo saca beneficio di interes cu Aruba mester paga? Casi 800 miyon florin pais Aruba lo mester paga en total. Esey kiermen den un aña pais Aruba lo mester paga 63 miyon na interes na Hulanda. Tur e proyectonan PPP ta sali 97 miyon bruto den un aña. Nos tur sa cu no por confia e gobierno aki. Riba e diabierna scur di 13 di november 2020 a firma COHO y te cu awe e landspakket ta na vigor y despues a firma Onderlinge Regeling. Nada no a cambia den ultimo 6 aña di gobernacion. Un gobierno ta core firma pero ta keda bira rond.

Gobierno ta sigui zink Aruba den debe. Den e presupuesto 2024 ta hinca e interes di COVID na 3.1% pero e realidad awe cu pais Aruba mester paga 6.9% na interes. Nos ta kere berdad cu Hulanda lo a

pone presion riba pais Aruba cu si bo no firma prome cu 12'or di anochi ora di Hulanda gobierno Hulandes a laga pone beslag riba e companianan estatal di pais Aruba. Na Aruba tabata 5:55 pm. Despues di a mara pais Aruba na man cu pia pa 20 aña nos di partido Curpa no ta mira cu Hulanda lo sigui negocia cu Aruba riba e debe di COVID. Aruba a habri man tuma 916 miyon florin for di Hulanda na aña 2020 den temporada di e corona virus pero ora di paga back gobierno no tabata manera un cangreu pa ora di paga Hulanda e placa cu a fia. Nos por corda con gobierno a mal usa placa di e prestamo di COVID den "FASE". Asina nos gobierno a pone cara di Aruba na berguensa den Reino Hulandes.

E gobierno aki tin un fecha di lo caduca pero sigur lo no ta na juni 2025. Custumber di gobierno ta pa malgasta placa di pueblo prome y despues ta core pidi Parlamento pa exonera mal maneho di gobierno. Nos tin un Parlamento cu ta complice di mal administracion di placa di pueblo. E



gobierno di partido mep aki a crea e GIGA DEBE y caba di zink pais Aruba. Nos tin un gobierno cu ta cana den scuridat. Pakico? Paso nos gobierno ta contra leynan di Dios. E gobierno cu ta goberna cu husticia ta duna su pais estabilidad pero e gobierno cu ta goberna cu medida ta destrui su pais. Unda e luz y husticia di Dios ta eynan tin prosperidad. Nada mal ranca lo bo disfruta di dje. Nos lo tin

cu tene duro paso no ta bay ta facil pero laga nos keda confia riba Dios. Despues di e tormenta solo lo briya. Dios su tempo ta perfecto y Aruba lo wordo salba di tur e inhusticia cu e gobierno aki ta haci contra di nos grandinan y di esnan cu no por defende nan mes. Partido Curpa lo keda como e unico alternativa pa trece e cambio tan anhela di nos pueblo.

Minister Dangui Oduber:

Bishita di scol secundario Ceque, nos futuro politiconan

Diahuebs mainta, studiantenan den examen klas di scol secundario Ceque acompaña pa nan maestro di geschiedenis, Meneer Croes a ricibi un cordial Bon Bini for di nos Minister di Turismo, Sr. Dangui Oduber.

E grupo di estudiante entusiasma a haya e oportunidad pa bishita oficina di Minister di Turismo y a haya un recorrido por completo di Bestuurskantoor, Cocolishi y e un di e sala nan mas bieu cu hopi historia, esta e Oud Ministeraad Zaal.

Durante nan bishita, a tuma parti den discusion interactivo entre Minister Dangui



Oduber y e Meneer Croes y su studiantenan. Nan a sinta den e sala di Oud Ministeraad, un sala cu hopi historia, na unda decisionnan impor-

tante a yega di tuma luga. Por ultimo e studiantenan a pasa y bishita e sala di Ministerraad nobo, esta e sala den Cocolishi, unda awendia

nos Ministernan di Gabinete Wever-Croes 2 ta tuma e decisionnan importante & impactante pa nos pais Aruba.

E viahe educativo aki tin como meta pa inspira & educa mente hobennan tocante e trabounan interno di Gobierno.

Tambe pa haya sa mas tocante procesonan di tuma decisionnan cu ta impacta e progreso di nos pais, Aruba.

Minister Dangui Oduber a expresa su entusiasmo di conoce e siguiente generacion di lidernan Arubano y a motiva e studiantenan pa ta curioso y pro activo den nan buskeda di conocimiento di nos Parlamento y pa nan sigui cu nan studio pa crea un futuro mas briyante pa Aruba.

Minister Endy Croes:

Ta extende un invitacion na e alumnonan di voorexamenklas y examenklas pa un anochi informativo

En conexion cu estudio y vivienda pa estudiante na Hulanda

Dialuna mainta, Minister di Enseñansa Endy Croes a bishita Colegio Arubano na Oranjestad. Na unda cu e mandatario di Enseñansa y Deporte a combersa y a invita e studiantenan di voorexamenklas y exam-

enklas cu ta desea pa continua cu nan estudio na Hulanda pa un anochi informativo dedica na nan. E anochi informativo ta tuma luga diaranson awa, 25 di october 2023 na The Movies IMAX na Gloria.


Esaki ta di dos (2) bes cu ta organisa e proyecto aki cu ta hiba e nomber: Inscribi pa Studentenkamer. Durante e anochi informativo lo brinda informacion amplio di alohamento (huisvesting) na Hulanda. Arubahuis y Departamento di Enseñansa lo ta presente pa brinda informacion y contesta pregunta relaciona cu estudio na Hulanda. Ademas, lo tin un presentacion di Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida pa educa e alumnonan tocante maneho di presupuesto y Re-align Caching, Consultancy



















& Services di Sra. Liseanne Sambo – Gomez cu lo duna informacion di escogencia di estudio y con pa yena e formularionan.



E meta di e evento aki ta pa yuda y motiva e alumnonan inscribi pa camber na tempo, mirando cu si bo no tin un vivienda na Hulanda, no por haya un BSN nummer



y consecuentemente no por habri un cuenta na banco y no por inscribi pa scol. Minister Endy Croes a enfatisa cu esaki ta un problema grandi pa e studiantenan cu ta continua cu nan estudio na Hulanda sin tin un vivienda. Minister Endy Croes kier evita pa e studiantenan pasa den e proceso aki y cu esaki perhudica nan estudio na Hulanda.

| | | | |
|---|--------|--|----------|
| Resultado Sorteo 23 oktober 2023 | |  | |
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | |
| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
| 5484 | 9323 | 2878 | 3464 |
| 2518 | 6555 | SUPER5 | 2812 |
| 7215 | 1984 | - | 0181 |

| | |
|--|--|
| MERDIA | ANOCHI |
|  Sorteo # 4072 4856 5405 7070  FP  Sorteo # 4072 1829  Sorteo # 2128 1944  Sorteo # 4072 8329 Taurus  Sorteo # 946 849  FP |  Sorteo # 8077 1472 4033 6823  X5  Sorteo # 7121 7463  Sorteo # 1826 1731  Sorteo # 5880 8821 Cancer  Sorteo # 810 980  X2 |

| | |
|---|--|
|  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 | Joker Letter Proximo Jackpot 1.125.000,- |
|  Sorteo # 6278 0 x Jackpot 5 x Match 4 138 x Afl. 8,00 | 08-13-15-17-28 Proximo Jackpot 74.000,- |

| | |
|--|--|
|  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 | Mega Ball: Proximo Jackpot 370.000,- |
|  Sorteo # | Afl. 480.000,- |

| | |
|---|--|
|  Sorteo # |  |
| | |
| | |
| | |

Pastoral Hubenil Aruba y Parokia Santa Anna ta invita

Pastoral Hubenil Aruba (PHA) conhuntamente cu parokia Sta. Anna na Noord, ta invita tur hoben y pueblo di Aruba en general pa un Santo Rosario sigui pa Santa Misa diamars 31 di october venidero na Kapel di Alto Vista.

Tanto e rosario y e santa misa ta na honor di Birgen di Santisimo Rosario, nos Birgen di Alto Vista, patrona di nos baranca stima. Luna di october ta e luna di rosario y ki mas bunita pa nos clausura e luna aki cu

dedicacion na nos Mama Maria cu advocacion di Birgen di Santisimo Rosario. Na entrada di kapel ta bay tin macuto pa haci donacion di comestibel y of producto pa esunnan di menos recurso.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na Kapel di Alto Vista diamars 31 di october venidero y pa un y tur tene cuenta cu pa e diamars aki tin cambio di Orario: 6:00pm Santo Rosario pa hobennan // 6:30pm: Santo Sacrificio di Misa.

King Classic Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 9 | 2 | 7 | 6 | | 8 | 5 | |
| 8 | 7 | | | | 3 | | 9 | |
| 3 | 4 | | | | 8 | | 6 | 7 |
| 2 | | | | | | | | 9 |
| 5 | 1 | 4 | 6 | 2 | | | 7 | |
| | | 9 | | | | | 2 | |
| | 3 | | | 8 | 6 | 1 | | |
| | | 8 | 4 | | | 9 | 3 | |
| | | 1 | 3 | | 2 | 7 | | |

Difficulty: ★★

10/24

©2023 King Features Syndicate, Inc.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASALA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR

Un apartment, 1 camber, baño,
sala, cushina, entrada priva
Madiki 67
Tel. 593 0769 / 593 3514
583 2034

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante
lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias
para el dolor, terapia infraroja,
kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 / 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
drecha dak, ta basha vloer,
pleister, verf cas, traha cura,
pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE

Piano (no electric), cama di
1 persona, set di sala, vario
schilderij. Pone bo prijs
Cell 594 3154

TA BENDE

1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO

Reforsamo papiamento-español,
of español pa papiamento pa
hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA HUUR

Apartment Madiki 67
1 camber, 1 baño, cushina,
sala. Entrada priva F.750.00 pa
luna Madiki 67
Tel. 593 0769 / 583 2034/
593 3514

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo

Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos

Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa

Hubentud
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina

Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

Stichting Fundacion

Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota San Nicolas
Tel. 588 4908 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: par-
cialmente nubia cu un posi-
bel awasero breve
Den marduga y mañan: vari-
ablemente nubia cu algun
awasero

Temperatura maximo 32 gra-
do Celsius

Temperatura minimo 27 gra-
do Celsius

Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di mer-
dia: 33 pa 44 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:17pm

Subida di solo : 6:31am

Biento:

Zwak te modera for di direc-
cionnan entre Noordoost y
zuidoost; Forsa 2 te 4 (7 te 30
km/ora, 4 te 16 nudo)

Situacion general di tem- po:

Humedad persistente lo
combina cu e biento zwak y e
calentamento di den dia du-
rante proximo 24 ora, pa pro-
duci localmente algun awa-
sero breve. Tambe tin chens
pa lamper cu strena. Local-
mente awasero por ta modera
te fuerte y causa molester na



algun caminda.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa:
keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil, en-
tre 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noord-
west di costa: Trankil te
modera entre 2 pa 3 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Arnoldus Hendricus Havekes
†19-10-2023

Na number di su:

Casa: Ruth Havekes

Yiu: Jansil y Silvana

Sobrinanan: Annalies Havekes
Mieke Havekes
Pedro Havekes
Henk Havekes

Mr. Arnoldus a wordo dera den ceno familiar

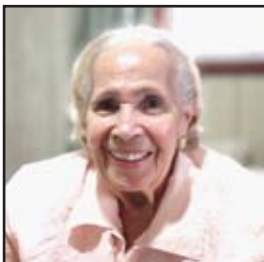
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Celia D. Maduro
*23-01-1936 - †19-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Lo bo bai sosegá, pero lo bo lanta na fin di e dianan pa risibí
bo porshon” - Daniel 12:13b

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Carlos B. Kelly
Mihor conoci como “Papu, Calo of Mo Calo”
* 04-11-1939 - † 17-10-2023

Na number di su:
Mayornan:
†Justino y †Maria Kelly-Farro

Casa stima:
Juliana (Jeanna) Kelly - Tromp

Yiunan stima:
Violetta Everon-Kelly y Nelson y famia
Ruthmila Sawney-Kelly y Herman y famia
Aldrin Kelly y famia
†Gilbert Kelly

Nieto/a nan stima:
Nelson Gilbert Everon y Mariah y yiu na België
Kimberly Everon
Justin Everon
Jermaine Sawney
Zachary Sawney
Andrew Kelly
Andreina Kelly

Bisanieta: Lystra Everon na België

Rumannan:
Sra. viuda Victoria Perez-Kelly y famia
†Agnes Tromp-Kelly y famia
†Josef Kelly y famia

Swa y Cuñanan:
Sra. viuda Sixta Kelly-Tromp y famia
Sra. viuda Filomena Parada-Tromp y famia
Roy Tromp y Clavel Tromp-Leest

Sobрино y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan
y demas famia y conocirnan na Aruba, België, Hulanda.

Su ex coleganan di LAGO, Aruba Concorde Hotel y
Wyndham.

Tur su rumannan spiritual Testigonan di Jehova,
specialmente congregacion Tanki Leendert.

Demais famia: Kelly, Tromp, Everon, Sawney, Martijn,
Farro, Perez, De Cuba, Arends, Kuhn, Boekhoudt, Webb,
Krozendijk, Knot, Franken.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di
condolencia cual lo tuma lugar Diabierna, 27 October 2023,
di 7’or pa 9’or di anochi na Calabas 8-B.

Alavez nos ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar Diasabra, 28 di October 2023, di 2’or pa 4 di atardi na
Aurora Funeral Home despues pa santana di Sabana Basora.
Lo tin un discurso pa 3’or di atardi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na
cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Na Bo, Señor mi ta alsa mi alma, mi Dios, mi ta
confia den Bo

Mediante e anuncio aki nos ta participa
fayecimento di nos tata, welo y ruman:



SEFERINO VICTORIANO KELLY
*02-11-1939 – †20-10-2023

Su casa
†Eliza Kelly

Su yiunan Marcel y Gwendoline Kelly
Victor y Ruth Kelly
Dino Kelly
Su niet(a)onan Maricela, Marilena
Michelino y Kymora
Ruel y Thaliah

Su rumanan †Sarita y †Mario Tromp
†Leonora y Bibiano Croes
†Catarina y †Franklin Tromp
†Andres Kelly
†Vicente y Elvia Kelly
†Thelma y Frank Dijkhoff
†Franklin y Margarita Kelly
Inocencio (Chencho) Kelly y Evelyn

Semeleer
Swa y cuñanan Mena y Joaquin Vrolijk
Brigida Croes
Geronimo y Frida Croes
†Damian y Juanita Kelly
†Antonio y †Presentacion Kelly
†Venancio y Irma Croes na Oostenrijk

Sobрино y sobrinanan, ihanan, comer y
compernan, primo y primanan, demas famianan:
Kelly, Croes, Vrolijk, Mateo, Webb, Tromp,
Loefstok, Haynes, De Cuba, Jacobs, Brete,
Dijkhoff, Hernandez, bisinjanan y conocirnan, ex
coleganan di Arubaanse Wegenbouw, Rumanan
di Grupo di Oracion Alpha y Grupo Misionero
di Hesus. Si en caso den nos tristesa nos por a
lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

ta invita pa asisti na condolencia y despedida
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home,
diaranson 25 oktober 2023 di 9-11 am. Acto di
cremashion lo tuma lugar den ceno familiar.

Famia ta pidi comprension pa e hecho cu no por
ricibi ni atende bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor a duna y Señor a tuma, Bendishona sea number di Señor!

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios y e bunita recuerdonan cu e ta laga tras! Nos ta anuncia fayecimento di:



Anacleta Christina Winklaar
Mihor conoci como Ana, Annie o Nana
*15-12-1964 - †19-10-2023

Na number di su yunan:
Clarence y Leyla de Cuba-Rasmijn
Etienne y Ninette de Cuba-Croes

Nietunan:
Claryleen, Qyzjon, K-dince, Ethan y Nolen

Su rumannan:
Lucy Echobardo y famia
Luis Winklaar y famia
Daniela Echobardo y famia
Ramona Cicilia y famia
Herbert Winklaar y famia
Mariela Domacasse y famia
Gerlinde Winklaar y famia

Su sua Francis Domacasse

Su iha Ger-G Winklaar y famia

Su Pareha: Franklin Kruythoff

Su Amiga(o) nan cu a sostene den bon y malo:
Dianne, Laila y Kenneth, Alisia, Wini y Rudy,
Mary Mando

Tur su subrino subrinanan prima i primonan na
Aruba, Boneiru, Korsou y Hulanda

Tur su amistadnan y conocirnan

Famianan: Winklaar, de Cuba, Rasmijn, Croes,
Rodriques, Echobardo, Domacasse, Cicilia,
Damian, Evertsz, Marin, Tromp, Vis, Nicolaas

Acto di entierro ta tuma lugar diamars 24 di
oktober 2023 na Aurora Funeral Home 14:00-
16:00 despues lo hiba nos difunto stima na su
ultimo lugar di sosiego na Santana di Sabana
Basora.

Top corte na Indonesia ta rechasa limite di edad presidencial, habriendo caminda pa candidato di 72 aña

(AP)—E top corte di Indonesia a rechasa un esfuerso pa blokea candidatonan presidencial cu tin mas cu 70 aña di edad of cu ta implica den abusonnan di derecho humano, habriendo e caminda legal pa un campaña ultra-nacionalista di un ex-general.

Abogadonan di e grupo di abogacia pa derecho humano y otro demandante a argumenta cu e constitucion ta rekeri limitenan mas streng cu esnan skirbi den e Ley di Eleccion General na 2017, cual no ta pone un maximo riba edad.

Si esaki tabata exitoso, e peticion lo a blokea candidato Prabowo Subianto, 72, un ex-general di forsan special y actualmente e minister di defensa, di participa den e eleccion plania pa februari binidero.

Mientras cu e demandantenan a bisa cu nan no ta dirigiendo esaki na un candidato en particular, e candidacia di Subianto ta preocupante pa activistanan di derecho humano, ken ta asoci'e cu tortura y desaparicionnan durante e ultimo añanan di e



dictadura di Gen. Suharto, ken a goberna Indonesia pa mas cu 30 aña prome cu el a renuncia na 1998.

E peticionarionan a puntra e corte pa duna huicio cu ta bisa cu candidatonan no por ta mas bieu cu 70 aña, citando e rekisitonan di e constitucion cu candidatonan mester ta "mentalmente y fisicamente capabel" pa por goberna.

E huicio pa e panel di nuebe hues di e Corte Constitucional a rechasa e argumentonan,

bisando cu ta keda den man di parlamento pa pone limite riba e presidencial. E huicio aki a bin un siman despues cu e Corte a crea un excepcion na e ley di edad minimo, cual a permiti cu Subianto por scoge su candidato preferi pa e vice-presidencia.

Algun di peticionarionan tambe a propone reglanan pa prohibi candidatonan conecta cu genocidio, desaparicionnan y otro abusonnan di derecho humano. Hues Daniel Yusmis Foekh a bisa cu pa aproba e peticion "por haci e ciertud legal mas zwak."

Ex-trahador di NSA ta admiti culpabilidad di purba bende secreto Mericano na Rusia



(AP) — Un ex-empleado di Agencia di Seguridad Nacional Mericano (NSA) di Colorado ayera a admiti culpabilidad pa purba di bende informacion clasifica di seguridad nacional na Rusia.

Fiscalnan federal a bay di acuerdo pa no pidi mas cu 22 aña den prison pa Jareh Sebastian Dalke ora e haya su sentencia na april si e cumpli cu e terminonan di un acuerdo di culpabilidad, pero na final ta hues ta bay dicidi su castigo.

Dalke, un veterano di ehercito di 31 aña di edad di Colorado Springs, tecnicamente ta enfrentando hasta un posible sen-

tencia di bida largo pa a duna e informacion na un agente undercover di FBI, cu fiscalnan a bisa Dalke tabata kere tabata un agente Ruso. Sinembargo, acepta responsabilidad pa un crimen usualmente ta conduci na un sentencia menos pisa.

Dalke a bisa e agente cu e tabata kier "causa cambio" despues di cuestiona e rol di Merca den haci daño na mundo, pero e tambe a bisa cu e tabatin debe di \$237mil, segun documentonan di corte. E tambe supuestamente a bisa cu el a dicidi di traha pa Rusia pasobra su herencia "tin lasonan back cu bo pais."

Dalke a reconoce cu e ta tumando

remedi pa malesa mental mientras e ta detenido pa alrededor di un aña.

Dalke a ricibi \$16,499 den criptomonedas aña pasa pa partinan di algun documento cu el a duna e agente pa muestra kico e tabatin, despues el a ofrece pa bende e resto di e informacion cu e tabatin pa \$85mil, segun e acuerdo di culpabilidad. E agente a dirigie na un stacion di trein na Denver dia 28 di september 2022 y a manda e documentonan usando un connexion digital seguro durante un bentana di cuatro ora. Dalke a yega cu su laptop y a usa e connexion prome pa manda un carta di gradicimento cu a habri y cera den Ruso. Despues el a usa su laptop pa transferi e documentonan, y e agentenan di FBI a arest'e.

E informacion cu Dalke kier a duna Rusia a inclui un evaluacion di menasa di capacidnan di ofensiva militar di un pais ter-cero, no nombra. Tambe ta inclui capacidnan di defensa Mericano sensitivo, algun relaciona na e mesun pais ter-cero aki.

Gobernador di California ta comprometi na un partnership cu China riba cambio di clima

(AP)—E gobernador di California a habri siman cu un bishita na China cu un sigurancia cu su estado semper lo ta un partner riba asuntonan di clima no importa con e eleccion presidencial Mericano resulta otro aña.

E bishita di demócrata Gavin Newsom ta bin mientras relacionnan entre Merca y China a mira un deterioro den e ultimo añanan pa via di disputonan di comercio, e apoyo di Merca pa Taiwn y preocupacionnan di derecho humano, entre otro.

Den un esfuerso pa refortalece e rol di su estado como un lider global riba cambio di clima, Newsom a cuminsa su bishita cu un discusion riba clima na e Universidad di Hong Kong. El a conta e audiencia cu nan “por depende riba California”, mientras cu



e ta atende declaracionnan cu Merca no ta un aliado confiablel.

Clima ta keda un area unda colaboracion ta ser mira como posibel y necesario. Ta parce cu ambos pais a cuminsa colabora cu otro net prome cu e sigiente conferencia di cambio di clima di Nacionnan Uni, cual ta habri dia 30 di november na Dubai.

Newsom a bisa cu China y Merca tin un partnership di basta aña riba e asunto di cambio di clima cu e kier sigui traha riba dje. Li Yongsheng, vice-notario di e Mnisterio di Asunto den Exterior Chines, a bisa cu e relacionnan entre China y Merca “a mustra un señal positivo pa un posibel recolaboracion,” y cu e ta kere cu e bishita di Newsom lo ser productivo.



Pero e biahe di Newsom pa China a causa preocupacion do 60 grupo di abogacia y organisacionnan NGO. Nan a expresa nan decepcion den un declaracion diabierna caracterisando e biahe como un movecion pa “core for di e discusion tocante asuntonan di derecho humano.”

Pa esaki, Newsom a nenga e declaracion, bisando cu “nos

por haci hopi cos na mesun momento.”

E agenda di e gobernador ta inclui combersacionnan riba “fortalecimiento di relacionnan cultural y combatiendo xenofobia,” como tambe promove desaroyo economico y turismo.

Limite den suministro di combustibel pa hospitalnan na Gaza ta pone baby prematuro den riesgo

(AP)—Dokternan tratando baby prematuro na Gaza ta hopi preocupa cu e bienestar di baby prematuro cu ta depende riba incubadornan pa respira. Al menos 130 baby prematuro den e seis unitnan neonatal ta den “riesgo grave”, segun trahadonan di cuidio.

E deficit den combustibel ta causa pa e blokeado di Gaza pa e gobierno Israeli, cual a cuminsa—hunto cu e atakenan aereo—despues cu militantenan di Hamas a atake pueblonan Israeli dia 7 di october.

Al menos 50.000 hende muhe na estado na Gaza no por haya acceso na serviccionan di cuidio esencial, y 5.500 mester duna luz den e luna binidero, segun e Organizacion di Salud Global (WHO). Al menos shete di casi 30 hospital mester a cera pa via di e dañonan causa pa e atakenan for di Israel y falta di coriente, awa y otro material. Dokternan den e hospitalnan cu a keda a bisa cu nan a yega nan limite. E agencia di Nacionnan Uni pa refugiadonan Palestino a bisa diadomingo cu e tin suficiente combustibel pa tres dia.

Ningun di e 20 truck di ayu-



do cu a drenta Gaza, e prome desde cu a impone e atake, tabata contene combustibel, como cu Israel ta preocupa cu esaki lo cay den mannan di Hamas. E suministacion limita di combustibel pa Gaza tabata ser manda pa generatornan di hospitalnan.

Shete tanki a tuma combustibel for di un deposito di NU den e banda di Gaza riba e frontera, pero no ta claro si nan tabata destina pa e hospitalnan. Tarik Jašarević, un vocero pa WHO, a bisa cu 150.000 liter di combustibel ta rekeri pa ofrece serviccionnan basico na e cinco hospitalnan cu a resta na Gaza.

Guillemette Thomas, ken ta un coordinador medico pa Dokternan sin Frontera den e

teritorionan Palestino, a bisa cu algun baby por muri dentro di par ora, y otro dentro di par dia, si nan no ricibi e cuidio special y medicacion cu nan mester urgentemente.

E hospital mester provee cuidio pa pashentnan den e partinan norte y central di Gaza desde cu varios otro a cera, manera el a bisa, cual a forsa cu e hospital mester a dobel nan capacidad di pashent. Esaki ta pone un presion riba e coriente limita. E problema ta ser escala pa e awa sushi cu hopi ta forsa di uza desde cu Israel a corta e suministacion di awa. Abu Zahar a bisa cu mannan ta mesclando formula di lechi cu e awa contamina pa por cria nan baby. Esaki a contribui den e aumento di casonan critico na hospital.



Na hospital al-Awda, un facilidad priva na Jabalia, te cu 50 baby ta nace casi tur dia, segun director di hospital Ahmed Muhanna. E hospital a ricibi un orden di evacuacion for di e ehército Israeli, pero a sigui traha.

Pa mancha e limitacion den coriente y awa, Muhanna a bisa cu operacionnan plania a ser cancela e hospital

a dedica tur nan recurso na emergencianan y nacemento. Casinan neonatal compleho ta ser traslada pa al-Aqsa.

Al-Awda tin suficiente combustibel pa dura cuatro dia, segun Muhanna. “Nos a apela na hopi institucionnan internacional pa suministacion hospitalnan na Gaza cu combustibel, pero sin exito te awa,” el a bisa.